



**SPARES**

**Model B44 VICTOR ENDURO**

Catalogue No. 00-5127

From Engine Number B44E-101

CATALOGUE OF



## **B44 Victor Enduro**

ISSUED BY

**B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.**

Service Department, Armoury Road,  
Birmingham 11

TELEPHONE . . . . BIRMINGHAM VICTORIA 2381

TELEGRAMS . . . . "SELMOTO" BIRMINGHAM

### **B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.**

*Registered Offices and Works :* ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM 11

*Telephones :* BIRMINGHAM VICTORIA 2381

*Telegrams and Cables :* "SELMOTO BIRMINGHAM"

*Contractors to Her Majesty's Government, the War Office, the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments*

B.S.A. PRESS

**SUFFIX NUMBER TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES.**  
**CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRESENTATIONS VARIEES.**  
**NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHIEDENEN AUSFUEHRUNGEN ZU BEZEICHNEN.**  
**CIFRAS ADICIONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.**

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des pièces avec présentations différentes veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numero de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausführungen bitte die Erwünschte Ausführung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados diferentes sirvase indicar el acabado requirido mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

**EXAMPLE.** Front Mudguards, Chrome I 51 40-6571/003.

**EXEMPLE.** Garde-boue avant, Chrome I 51 40-6571/003.

**BEISPIEL.** Vorderradschutzblech, Chromfeldern I 51 40-6571/003.

**EJEMPLO.** Guardabarro delantera, Cromado I 51 40-6571/003.

/007	BLACK	/003	CHROME
/007	NOIR	/003	CHROME
/007	SCHWARZ	/003	CHROMFELDERN
/007	NEGRO	/003	CROMADO

**PRICES:** No price codes are quoted in this list. For prices, please refer to the Master Priced List.

**PRIX:** Il n'ya pas de codes de prix dans cette list. Pour les prix, nous vous prions de vous reporter à la liste de prix courante.

**PRISE:** In dieser Liste ist Kein Preis-Kode angegeben. Preise Können aus der Haupt-Preisliste entnommen werden.

**PRECIOS:** Cifras de precio non cotizadas en esta lista. Para precios véase por favor la liste de precios maetra.

CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS

AMAL LTD., HOLDFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM 6.

CHAINS, CHAINE, KETTE, CADENA

REYNOLDS CHAINS LTD., WYTHENSHAW, MANCHESTER.

ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

J. LUCAS LTD., GREAT HAMPTON STREET, BIRMINGHAM 18.

SPEEDOMETERS, COMPTEUR DE VITESSES, TACHOMETER, VELOCIMETROS

SMITH'S MOTOR ACCESSORIES LTD., CRICKLEWOOD WORKS, LONDON N.W.2.

TYRES, PNEUS, LUFTREIFEN, NEUMATICOS

DUNLOP RUBBER CO. LTD., FORT DUNLOP, BIRMINGHAM 24.

SPARKING PLUGS, BOUGIES, ZUNDKERZE, BUJIAS

CHAMPION SPARKING PLUG CO. LTD., FELTHAM, MIDDLESEX.

SHOCK ABSORBERS, AMORTISSEUR, STOSSDÄMPFER, AMORTIGUADOR

GIRLING LTD., BIRMINGHAM ROAD, WEST BROMWICH.

# ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

No. de piece Spares No. Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripcion
41-681	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
41-506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo
41-546	Flywheel and Connecting Rod complete.	Volant et bielle complet	Schwungmasse und Pleuelstange komplett.	Volante y varilla acoplamiento completo.
40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo
41-600	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
41-5153	Front fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
40-5549	Front Wheel complete	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
40-6070	Rear Wheel complete	Roue arriere complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
29-5962	Front Hub complete	Moyeu de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cuebo de rueda delantera completo
40-6072	Rear Hub complete	Moyeu de roue arriere complet	Hinterradnabe komplett	Cuebo de rueda trasera completo

## PISTON CHART, TABLEAU DES PISTONS, KOLBENTABELLE, GRAFICO DE EMBOLAS

Compression Ratio Taux de compression Kompression Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLA COMPLETO			COMPRESSION RINGS SEGMENT DE COMPRESSION KOMPRESSIONS-RING ANILLO DE COMPRESION			PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (INFERIOR) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)		
	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.
9.0	41-0570	41-0572	41-0574	Taper 41-0092 (2)	Taper 41-0093 (2)	Taper 41-0094 (2)	41-0098	41-0099	41-0100

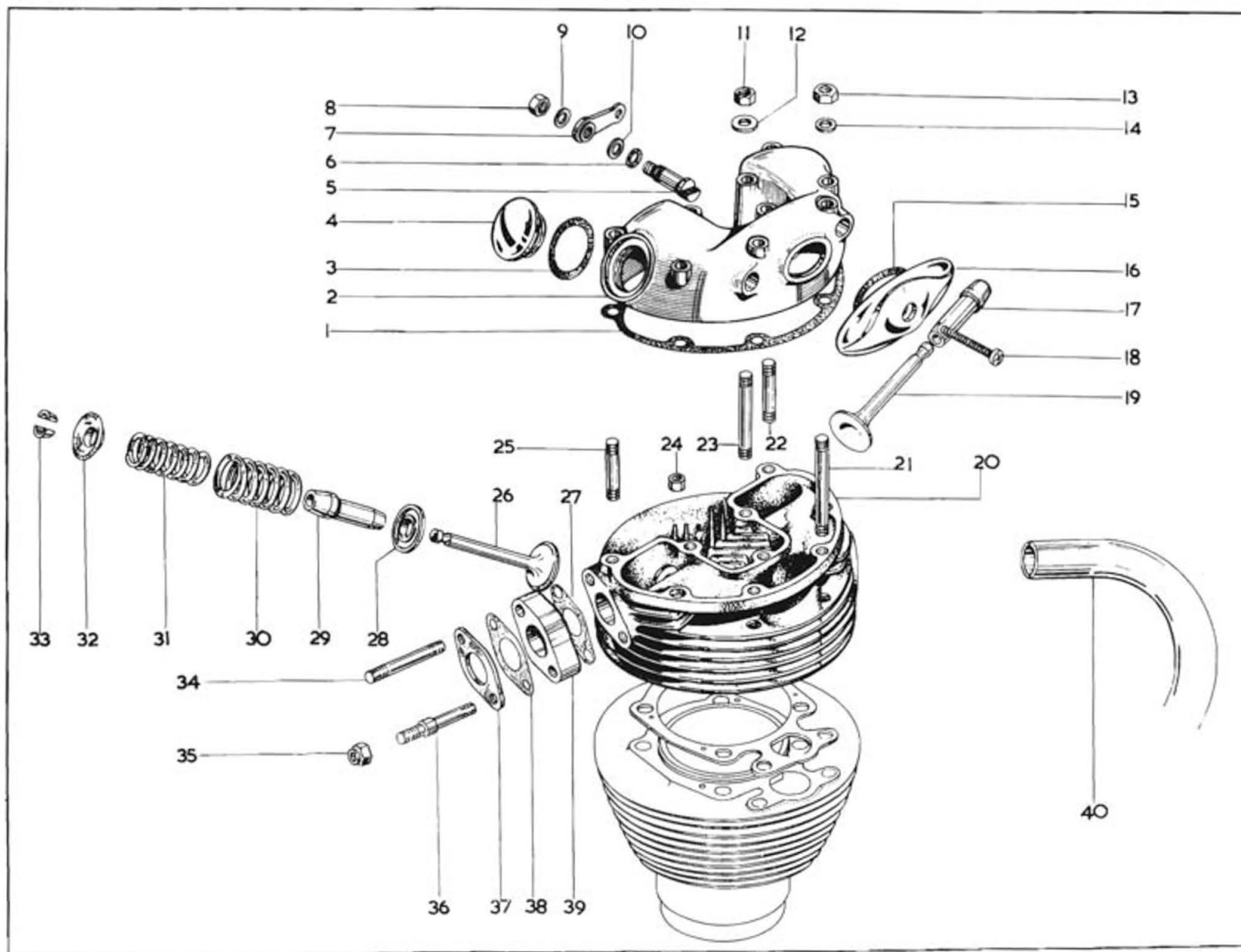
## CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Makers No. No. du fabricant Hersteller-Nr. No. fabricante	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisseau des gaz Gasscheiber Corredora de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
19-2379	389/235	330	25	389/3 1/2	.106	3

# INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

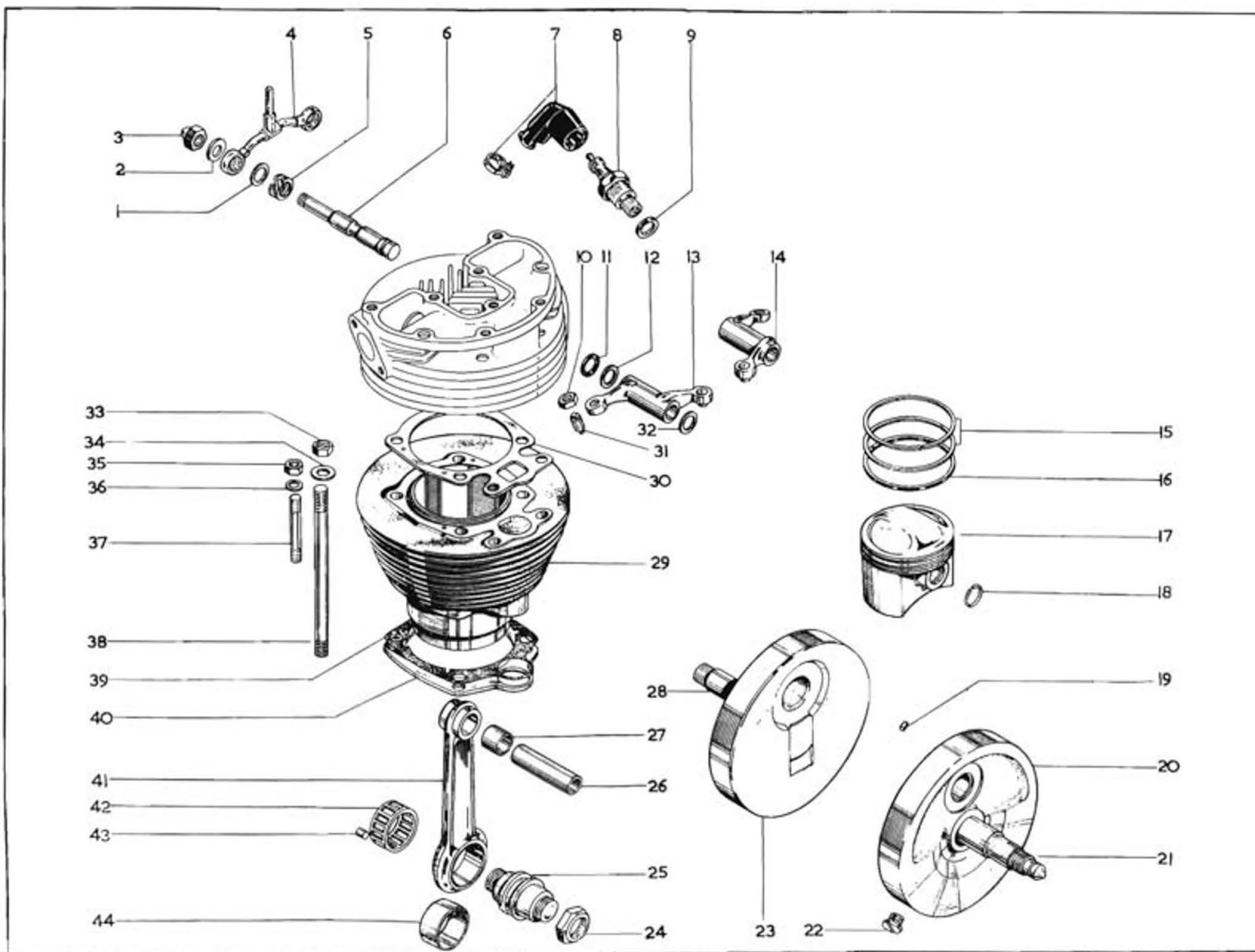
Page  
Seite  
Pagina  
8 - 9

Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	10 - 11
Cylinder and Crankshaft	Cylindre et vilebrequin	Zylinder und Kurbelwelle	Cilindro y cigüeñal	12 - 13
Crankcase	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	Caja de cigüeñal	14 - 15
Oil Pump	Pompe à huile	Ölpumpe	Bomba de aceite	16 - 17
Gear Cluster	Jeu d'engrenages	Zahnradsatz	Juego de engranajes	18 - 19
Gearchange Mechanism	Mécanisme de changement de vitesses.	Schaltung	Cambio	20 - 23
Footstart and Footchange	Kickstart et selecteur au pied	Kickstart und Fusssschaltung	Arrancador y cambio de pies	24 - 25
Clutch	Embrayage	Kupplung	Embrague	26 - 27
Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	28 - 29
Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscillante	30 - 31
Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite	32 - 33
Air Cleaner	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de asperacion	
Engine Shield	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor	
Front Fork	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera	34 - 35
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	36 - 37
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera	38 - 39
Mudguards	Garde-boue	Schutzblech	Guardabarros	40 - 41
Seat	Selle	Sattel	Sillin	42 - 45
Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	
Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
Electrical Equipment	Equipement électrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo electrico	46 - 47
Tools	Outils	Werkzeuge	Herramientos	48 - 49
Carburettor	Carburateur	Vergaser	Carburador	



# CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
	00-3163	Decoke Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras	
	00-3304	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras	
1.	40-0207	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
2.	40-0415	Rocker Box	Boîtier des culbuteurs	Kipphebelkasten	Carter de los brazos oscilantes	
3.	40-0182	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4.	41-0031	Inspection Cap	Chapeau inspection	Inspektionskappe	Capuchon inspección	2
5.	40-0417	Exhaust Valve Lifter	Levier pour soupape d'échappement	Hebel für Auslassventil	Palanca por válvula de escape	
6.	40-0418	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
7.	41-0176	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
8.	02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
9.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10.	15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11.	24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
12.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13.	40-0209	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	7
14.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
15.	40-0056	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
16.	40-0208	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
17.	41-0632	Inlet Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula	
18.	40-0295	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
19.	41-0023	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape	
20.	41-0635	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
21.	40-0129	Stud (long)	Goujon (longue)	Stehbolzen (lang)	Esparago (largo)	3
22.	40-0131	Stud (short)	Goujon (court)	Stehbolzen (kurz)	Esparago (corto)	2
23.	40-0127	Stud (medium)	Goujon (moyen)	Stehbolzen (mittel)	Esparago (medio)	2
24.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
25.	40-0124	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
26.	41-0024	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	
27.	65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
28.	41-0026	Spring Cup	Siège de ressort	Hülse	Copa	2
29.	41-0633	Exhaust Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula	
30.	65-2494	Outer Valve Spring	Ressort extérieur	Äußere Feder	Resorte exterior	2
31.	65-2495	Inner Valve Spring	Ressort intérieur	Innere Feder	Resorte interior	2
32.	40-0171	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2
33.	40-0167	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro	4
34.	47-0026	Stud (left-hand)	Goujon (gauché)	Stehbolzen (links)	Esparago (izquierdo)	
35.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
36.	47-0048	Stud (right-hand)	Goujon (droite)	Stehbolzen (rechts)	Esparago (derecho)	
37.	65-1418	Tufnol Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
38.	41-0664	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
39.	41-0663	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse	Espaciador	
40.	41-2722	Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	Tubo de escape	



# CYLINDER AND CRANKSHAFT, CYLINDRE ET VILEBREQUIN, ZYLINDER UND KURBELWELLE, CILINDRO Y CIGÜEÑAL

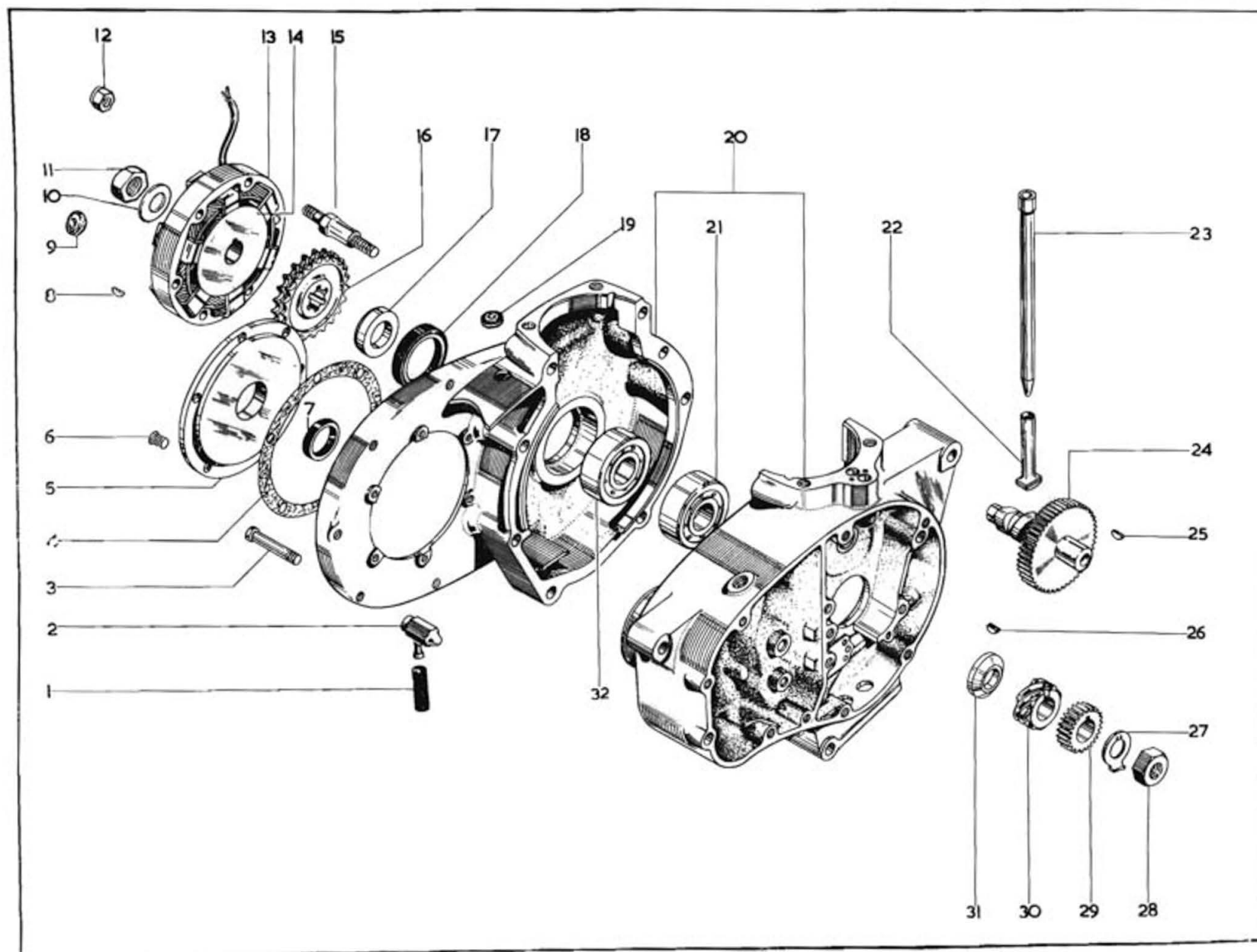
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 40-0157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2. 40-0159	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
3. 40-0162	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
4. 40-0655	Oil Feed Pipe	Tuyauterie d'alimentation d'huile	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	
5. 40-0156	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
6. 40-0294	Rocker Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
7. 19-7621	Suppressor	Dispositif antiparasite	Wellensauge	Supresor	
8. 19-7634	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia	
9. 66-0102	Spark Plug Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10. 24-0563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
11. 40-0148	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	2
12. 40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 40-0292	Inlet Rocker	Culbuteur-admission	Einlasskipphel	Brazo oscilantes admisión	
14. 40-0296	Exhaust Rocker	Culbuteur-échappement	Auslasskipphel	Brazo oscilantes escape	
*15. 41-0092	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	2
*16. 41-0098	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	
*17. 41-0570	Piston complete	Piston complet	Kolben komplett	Embola completo	
18. 66-0954	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	2
19. 41-0551	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
20. 41-0554	Flywheel complete (right-hand)	Volant complet (droite)	Schwungmasse (rechts)	Volante (derecho)	
21. 41-0564	Shaft (right-hand)	Arbre (droite)	Welle (rechts)	Arbol (derecho)	
22. 40-0043	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	
23. 41-0557	Flywheel complete (left-hand)	Volant complet (gauche)	Schwungmasse (links)	Volante (izquierdo)	
24. 41-0588	Crankpin Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
25. 41-0586	Crankpin	Maneton de vilebrequin	Kurbelzapfen	Codo del cigüeñal	
26. 41-0101	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	
27. 66-0492	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
28. 41-0579	Shaft (left-hand)	Arbre (gauche)	Welle (links)	Arbol (izquierdo)	
29. 41-0684	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	
30. 41-0638	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
31. 68-155	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	2
32. 40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
33. 15-0152	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
34. 29-5655	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
35. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
36. 76-0012	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
37. 41-0044	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
38. 41-0540	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
39. 41-0539	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
40. 41-0687	Compression Plate	Plaque de compression	Verdichtungsplatte	Placa de compresion	
41. 41-0549	Connecting Rod	Bielle	Pleuelstange	Varilla de acoplamiento	
42. 40-0572	Roller Cage	Cage à rouleau	Rollergehäuse	Asiento para rodillo	
43. 26-0650	Roller	Roleau	Rolle	Rodillo	24
44. 41-0183	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
41-0546	Flywheel and Connecting Rod Assembly.	Volant et bielle complet	Schwungmasse und Pleuelstange komplett.	Volante y varilla de acoplamiento completo.	
41-0548	Connecting Rod and Crankpin Assembly.	Bielle et maneton de vilebrequin complet.	Pleuelstange und Kurbelzapfen komplett.	Varilla de acoplamiento y codo del cigüeñal completo.	

\*See page 6.

\*Voyez page 6.

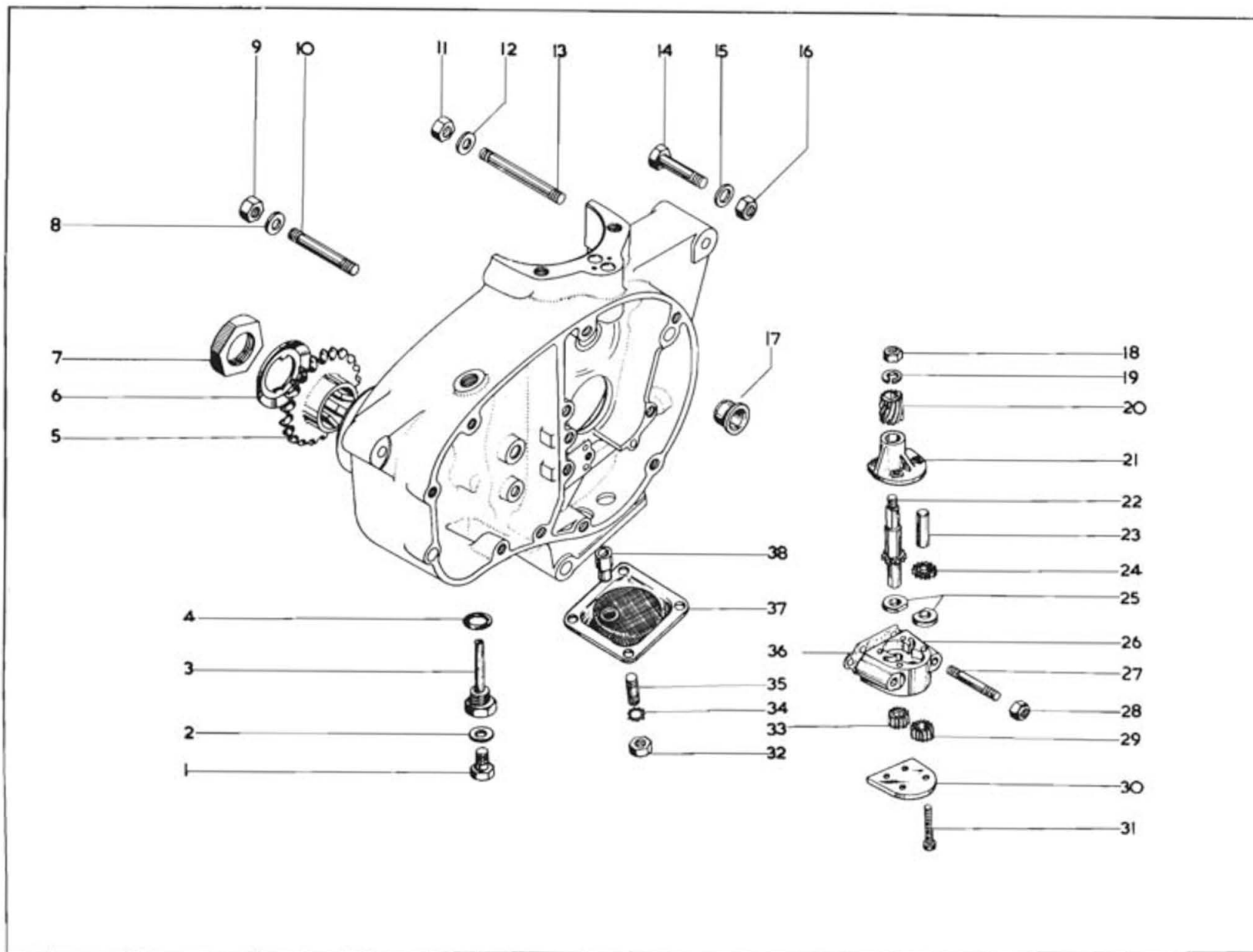
\*Siche Seite 6.

\*Vide pagina 6.



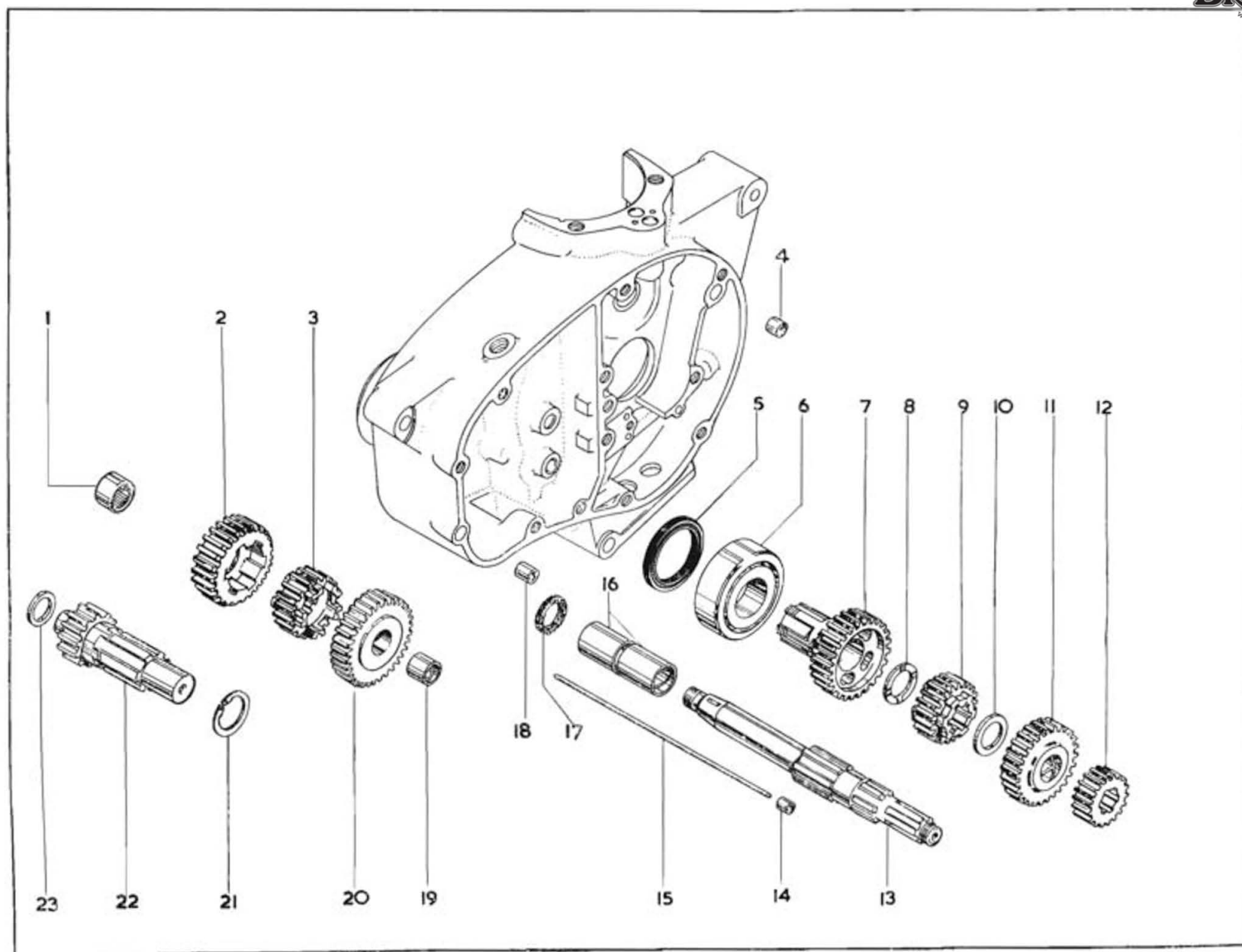
## CRANKCASE, CARTER DE VILEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGÜEÑAL

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-0375	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conección de engrase	
2.	40-0330	Oil Feed Union	Raccord d'alimentation d'huile	Ölzufuhrverbindung	Unión de la tubería de alimentación de aceite.	
3.	40-0228	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
4.	40-0241	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
5.	40-0240	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
6.	40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
7.	40-0243	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8.	41-0673	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
9.	40-0705	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
10.	29-2054	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11.	29-2053	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
12.	68-0065	Self-Locking Nut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	3
13.	19-8024	Stator	Stator	Stator	Estator	
14.	19-8019	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	
15.	41-0631	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
16.	41-0615	Engine Sprocket (28T)	Pignon moteur (D-28)	Motor Ritzel (Z-28)	Piñón de motor (D-28)	
17.	40-0325	Distance Piece (.324—.327 in.)	Entretoise (8.232—8.308 mm.)	Distanzrohr (8.232—8.308 mm.)	Distanciadador (8.232—8.308 mm.)	as reqd.
17.	40-0326	Distance Piece (.309—.312 in.)	Entretoise (7.860—7.937 mm.)	Distanzrohr (7.860—7.937 mm.)	Distanciadador (7.860—7.937 mm.)	as reqd.
17.	40-0327	Distance Piece (.294—.297 in.)	Entretoise (7.464—7.540 mm.)	Distanzrohr (7.464—7.540 mm.)	Distanciadador (7.464—7.540 mm.)	as reqd.
18.	40-0025	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
19.	41-0674	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
20.	41-0506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo	
21.	24-0732	Bearing (right-hand)	Roulement (droite)	Lager (rechts)	Rolamiento (derecho)	
22.	41-0668	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de válvula	2
23.	41-0590	Push Rod	Tige de culbuteur	Stange	Varilla de empuje	2
24.	41-0595	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Arbol de levas	
25.	40-0118	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
26.	41-0560	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
27.	68-0325	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
28.	42-5864	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
29.	41-0569	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
30.	41-0567	Oil Pump Drive	Commande de pompe à huile	Ölpumpen-Antrieb	Mando de bomba de aceite	
31.	41-0565	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
32.	24-0724	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Lager (links)	Rolamiento (izquierdo)	



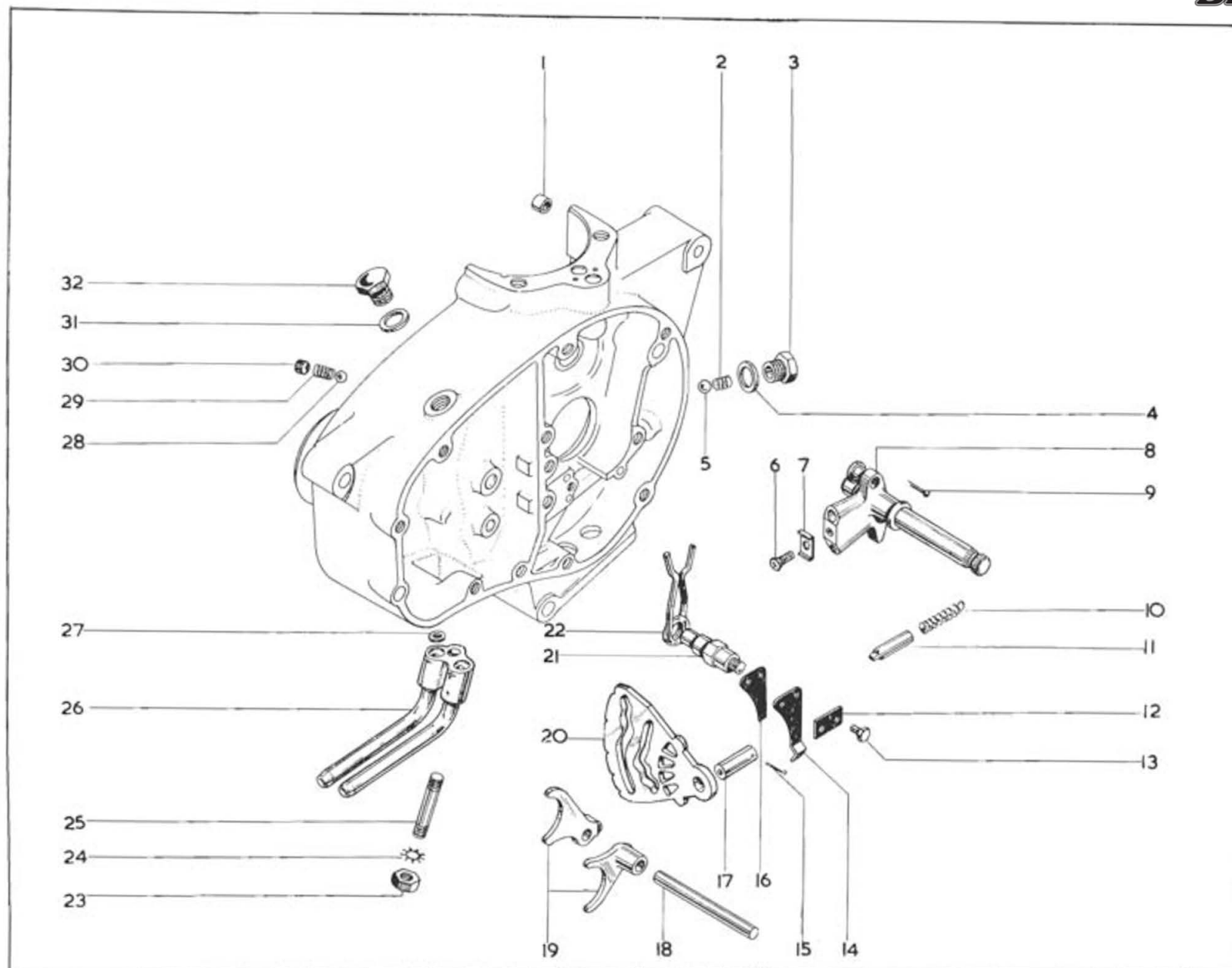
## OIL PUMP, POMPE À HUILE, ÖLPUMPE, BOMBA DE ACEITE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 15-0645	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2. 66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3. 40-3190	Oil Level Plug	Bouchon	Zapfen	Tapon	
4. 68-3168	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
5. 41-3058	Sprocket (18T)	Pignon à chaîne (D-18)	Ritzel (Z-18)	Piñón (D-18)	
6. 40-3121	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
7. 40-3051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
9. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
10. 40-0020	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
11. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
12. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 40-0019	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
14. 41-0034	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
15. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
16. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
17. 41-0513	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
18. 02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
19. 24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
20. 41-0603	Pump Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
21. 41-0608	Top Plate	Couvercle (supérieur)	Schutzkappe (oben)	Tapa (superior)	
22. 41-0602	Driving Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
23. 41-0606	Driven Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
24. 41-0607	Feed Gear (driven)	Engrenage d'alimentation	Zufuhrzahnrad	Engranaje de alimentación	
25. 41-0611	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
26. 41-0601	Pump Body	Corps de pompe à huile	Ölpumpegehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	
27. 67-1395	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
28. 40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
29. 41-0605	Scavenge Gear (driven)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
30. 67-1391	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
31. 41-0609	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
32. 02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
33. 41-0604	Scavenge Gear (driver)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
34. 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
35. 31-0222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
36. 41-0610	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
37. 41-0620	Scavenge Cover	Couvercle de retour d'huile	Spülschutzkappe	Tapa de barrido	
38. 41-0624	Scavenge Valve	Soupape de retour d'huile	Spülventil	Válvula de barrido	
41-0600	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo	



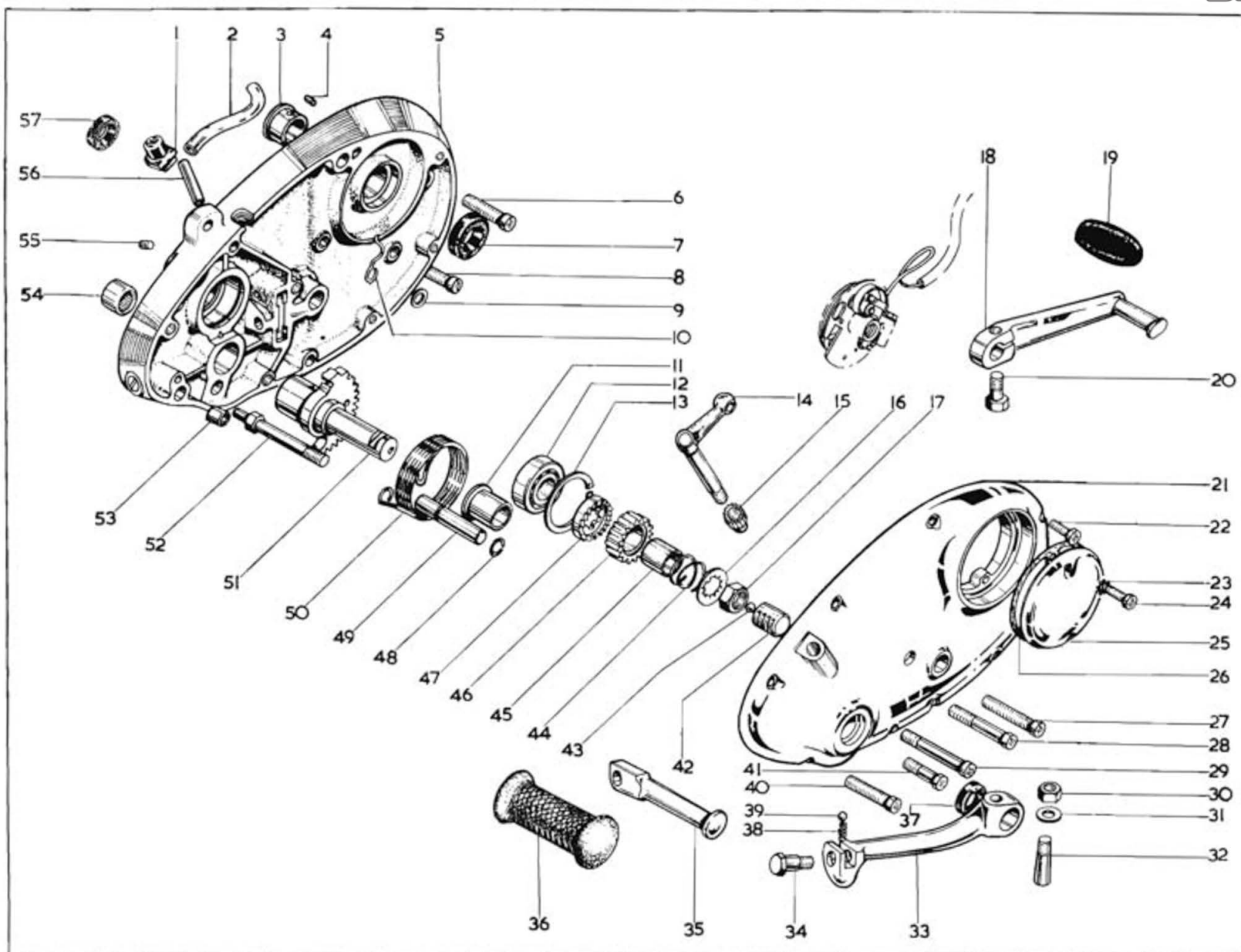
## GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
2.	41-3070	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
3.	41-3069	Pinion (19T)	Pignon (D-19)	Ritzel (Z-19)	Piñón (D-19)	
4.	40-0394	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
5.	41-3054	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
6.	29-3857	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
7.	41-3061	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
8.	40-3020	Spacer (.093—.094 in.)	Bague entretoise (2.3622—2.3876 mm.)	Distanzring (2.3622—2.3876 mm.)	Anillo espaciador (2.3622—2.3876 mm.)	as reqd.
8.	40-3126	Spacer (.098—.099 in.)	Bague entretoise (2.489—2.514 mm.)	Distanzring (2.489—2.514 mm.)	Anillo espaciador (2.489—2.514 mm.)	as reqd.
8.	40-3127	Spacer (.103—.104 in.)	Bague entretoise (2.616—2.641 mm.)	Distanzring (2.616—2.641 mm.)	Anillo espaciador (2.616—2.641 mm.)	as reqd.
9.	41-3064	Pinion (21T)	Pignon (D-21)	Ritzel (Z-21)	Piñón (D-21)	
10.	40-3019	Spacer (.075—.076 in.)	Bague entretoise (1.905—1.9304 mm.)	Distanzring (1.905—1.9304 mm.)	Anillo espaciador (1.905—1.9304 mm.)	as reqd.
10.	40-3119	Spacer (.070—.071 in.)	Bague entretoise (1.778—1.803 mm.)	Distanzring (1.778—1.803 mm.)	Anillo espaciador (1.778—1.803 mm.)	as reqd.
10.	40-3120	Spacer (.080—.081 in.)	Bague entretoise (2.032—2.057 mm.)	Distanzring (2.032—2.057 mm.)	Anillo espaciador (2.032—2.057 mm.)	as reqd.
11.	41-3063	Pinion (24T)	Pignon (D-24)	Ritzel (Z-24)	Piñón (D-24)	
12.	41-3089	Pinion (16T)	Pignon (D-16)	Ritzel (Z-16)	Piñón (D-16)	
13.	40-3254	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Árbol principal	
14.	40-3007	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
15.	40-3265	Push Rod	Tige d'embrayage	Kupplungsdruckstange	Varilla de embrague	
16.	41-3045	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
17.	90-6074	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
18.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
19.	40-3262	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
20.	41-3087	Pinion (27T)	Pignon (D-27)	Ritzel (Z-27)	Piñón (D-27)	
21.	41-3078	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	
22.	41-3068	Layshaft with Top Gear (14T)	Arbre secondaire avec pignon (D-14).	Vorgelegewelle mit Ritzel (Z-14).	Árbol de reenvío con piñón (D-14).	
23.	41-3074	Washer (.083—.085 in.)	Rondelle (2.108—2.159 mm.)	Scheibe (2.108—2.159 mm.)	Arandela (2.108—2.159 mm.)	as reqd.
23.	41-3072	Washer (.078—.080 in.)	Rondelle (1.981—2.032 mm.)	Scheibe (1.981—2.032 mm.)	Arandela (1.981—2.032 mm.)	as reqd.



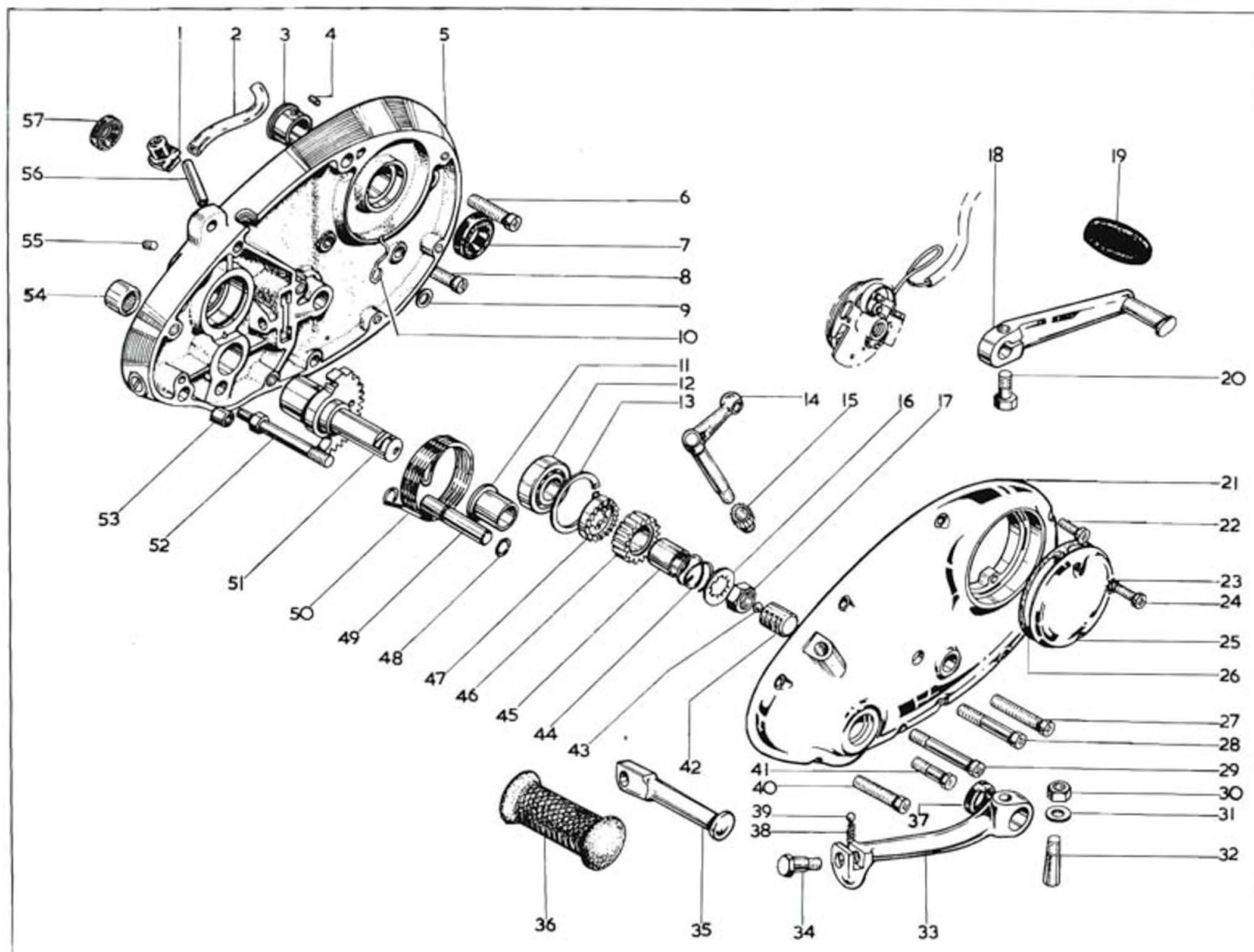
# GEARCHANGE MECHANISM, MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES, SCHALTUNG, CAMBIO

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 67-1236	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
2. 40-0387	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
3. 67-1505	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
4. 67-1498	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
5. 90-0241	Ball	Bille	Kugel	Bola	
6. 40-3143	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
7. 40-3194	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
8. 40-3321	Quadrant	Secteur	Segment	Sector	
9. 40-3059	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
10. 40-3155	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
11. 40-3193	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	2
12. 40-3045	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	
13. 40-3044	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
14. 40-3042	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
15. 35-0709	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
16. 40-3043	Spring Plate	Plaque de ressort	Federplatte	Placa de resorte	
17. 40-3291	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
18. 40-3032	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
19. 40-3033	Selector Forks	Fourchette de selecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades.	2
20. 40-3294	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	
21. 40-3289	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	
22. 40-3061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
23. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
24. 36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
25. 40-0024	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
26. 40-0725	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
27. 68-0597	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
28. 01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
29. 40-0381	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
30. 40-0376	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
31. 02-2894	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32. 40-3064	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	



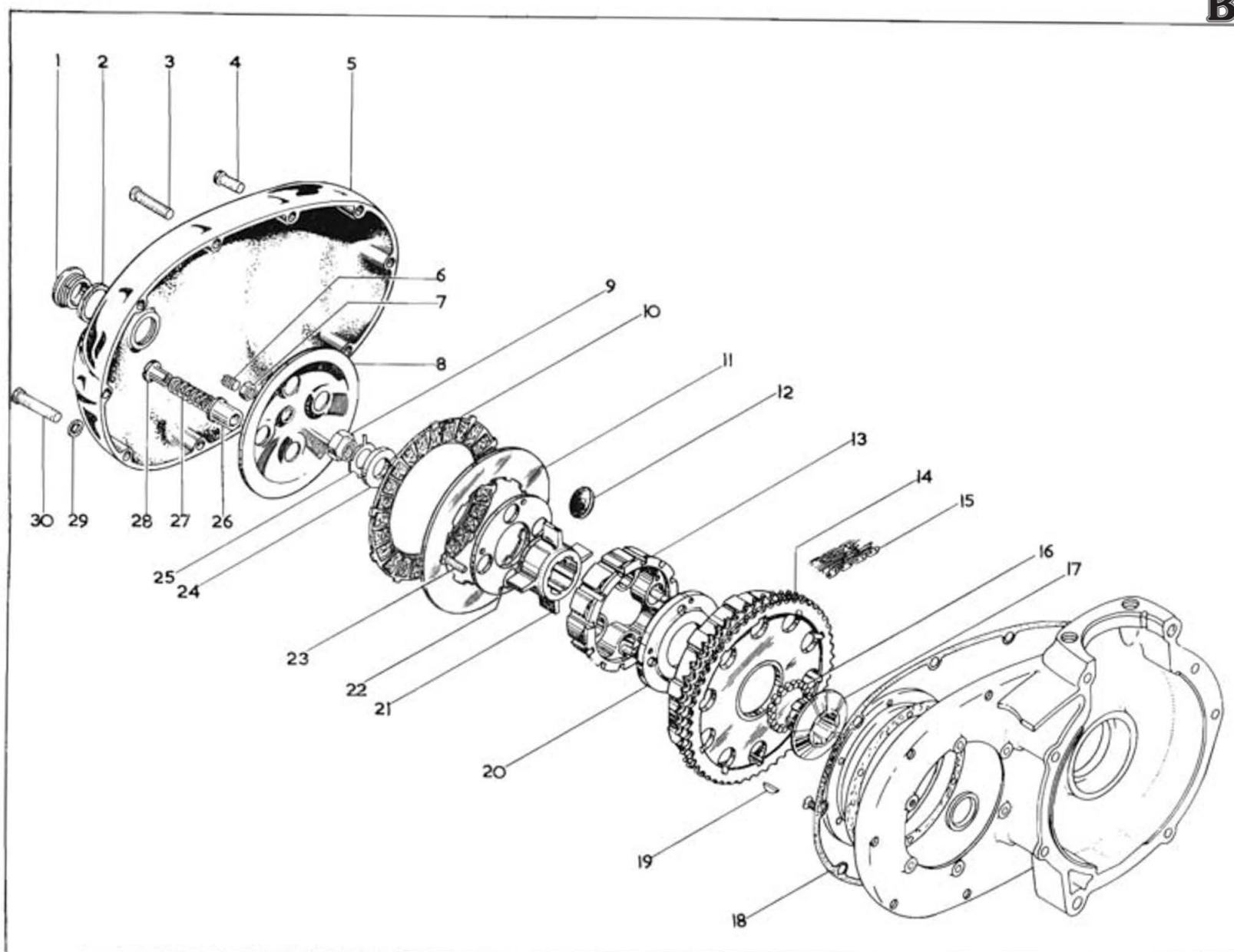
# FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 53-0242	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
2. 40-0730	Breather Tube	Reniflard	Entlüfter	Respiradero	
3. 40-0222	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
4. 40-0028	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Esparago	
5. 41-0519	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
6. 40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
7. 40-0679	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8. 40-0235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
9. 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10. 90-5268	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
11. 40-3270	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
12. 90-0011	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13. 76-0528	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
14. 40-3285	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
15. 40-3283	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
16. 40-3257	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17. 76-0271	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18. 40-3073	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
19. 89-3208	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
20. 02-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21. 40-0663	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
22. 40-0236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
23. 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
24. 54-9012	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
25. 40-0684	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
26. 40-0688	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
27. 40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
28. 76-0546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
29. 40-0228	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
30. 02-2578	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
31. 02-2580	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32. 02-2579	Cotter	Clavette	Sicherungsstift	Chaveta	
33. 41-3083	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
34. 40-3084	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
35. 41-3022	Pedal	Pédale	Hebel	Pedal	
36. 42-3159	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiauflege	Cojin de goma	
37. 40-3281	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
38. 40-3085	Spring	Ressort	Feder	Resorte	



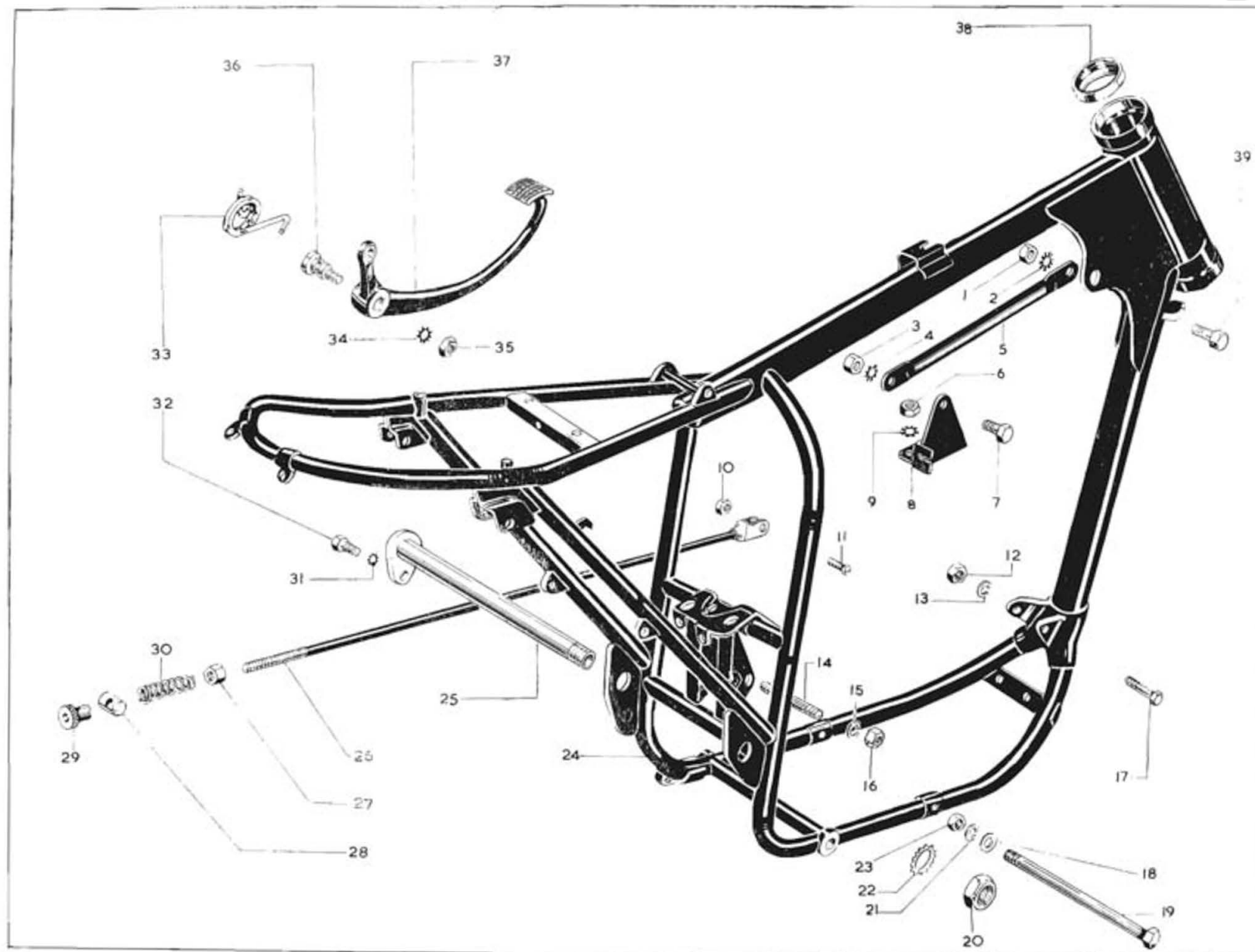
# FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
39.	01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
40.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
41.	76-0210	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
42.	40-3282	Operating Rack	Cremaillère	Zahnstange	Cremallera	
43.	65-2593	Ball	Bille	Kugel	Bola	
44.	40-3273	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
45.	40-3272	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
46.	40-3271	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
47.	40-3279	Ratchet	Roue à rochet	Zahnbogen	Rueda dentada	
48.	40-3277	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	
49.	40-3276	Kickstarter Stop	Butée de kick	Kickstarteranschlag	Dispositivo de tope	
50.	40-3275	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
51.	41-3059	Spindle	Arbre	Weile	Arbol	
52.	40-3278	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	
53.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
54.	40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
55.	53-3049	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
56.	41-0521	Breather Pipe	Reniflard	Entlüfter	Respiradero	
57.	41-0568	Crankshaft Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	



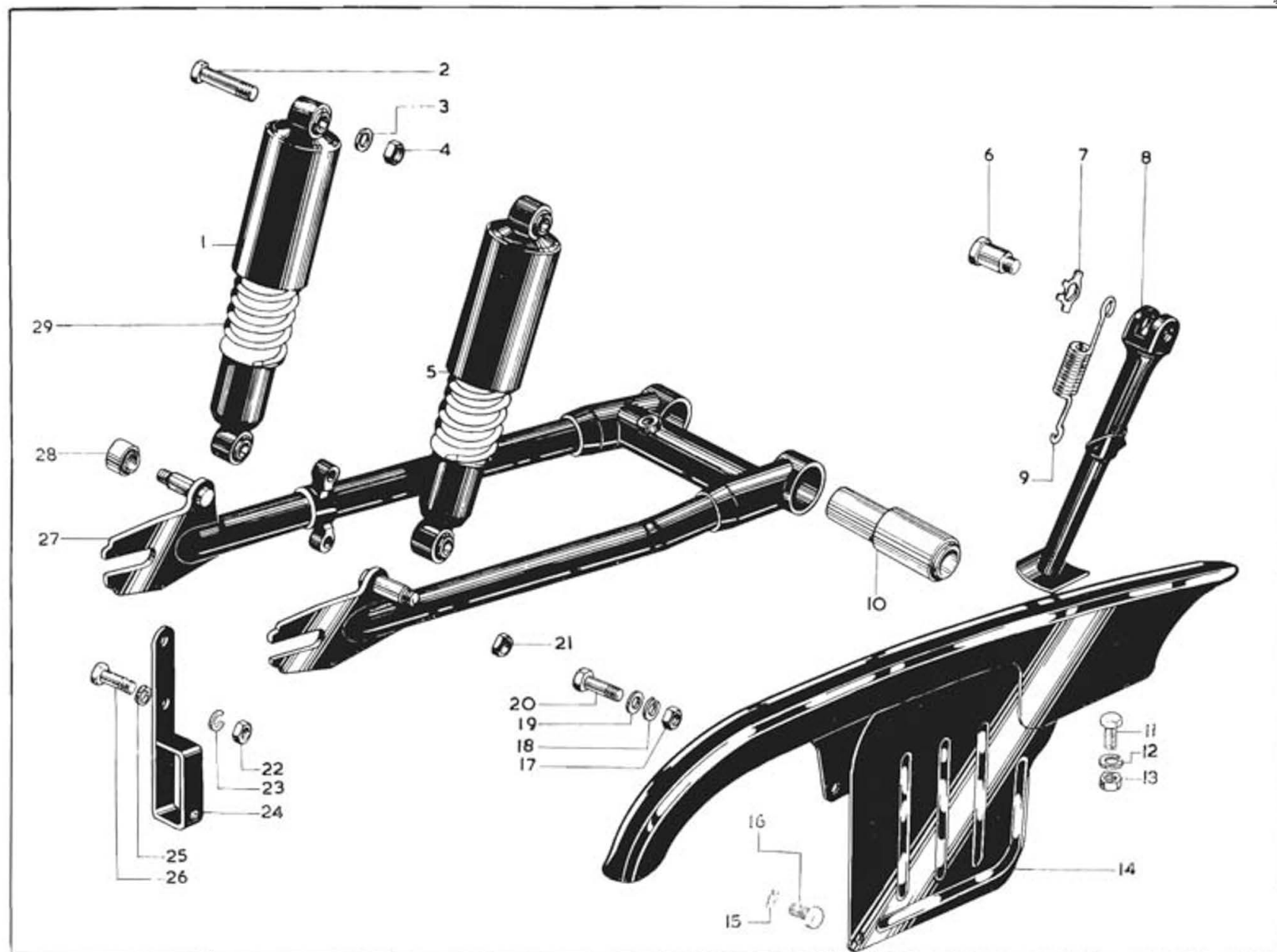
## CLUTCH, EMBRAYAGE, KUPPLUNG, EMBRAGUE

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-0715	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
2.	40-0239	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
3.	40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
4.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
5.	40-0245	Primary Cover	Couvercle primaire	Primarkappe	Tapa primario	
6.	40-3230	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
7.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8.	40-3222	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsscheibe	Disco exterior del embrague	
9.	40-3227	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
10.	40-3233	Driving Plate	Disque d'étraiement	Mitnehmerplatte	Placa de manda	4
11.	40-3220	Driven Plate	Disque entraîne	Reibscheibe	Disco accionado	5
12.	41-3212	Rubber Buffer	Butée caoutchouc	Gummistopfen	Tope de goma	8
13.	41-3210	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnahe	Cubo de embrague	
14.	40-3203	Chainwheel (52T)	Couronne d'embrayage (D-52)	Kupplungskettenrad (Z-52)	Piñón de cadena del embrague (D-52)	
15.	19-8683	Primary Chain	Chaîne primaire	Antriebskette	Cadena motrice	
16.	40-3206	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	25
17.	40-3201	Clutch Hub	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Mangueto de embrague	
18.	40-0247	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
19.	40-3150	Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta	
20.	40-3207	Retaining Plate (inner)	Plaque arrêtoir (intérieur)	Haltscheibe (innen)	Placa retenedora (interior)	
21.	41-3209	Spider	Croisillon de l'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	
22.	40-3210	Retaining Plate (outer)	Plaque arrêtoir (extérieur)	Haltscheibe (aussen)	Placa retenedora (exterior)	
23.	40-3211	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
24.	40-3234	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
25.	40-3221	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
26.	40-3218	Spring Cup	Siège de ressort	Federhülse	Copa	4
27.	41-3091	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
28.	41-3215	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
29.	40-0740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
30.	40-0248	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
	40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo	



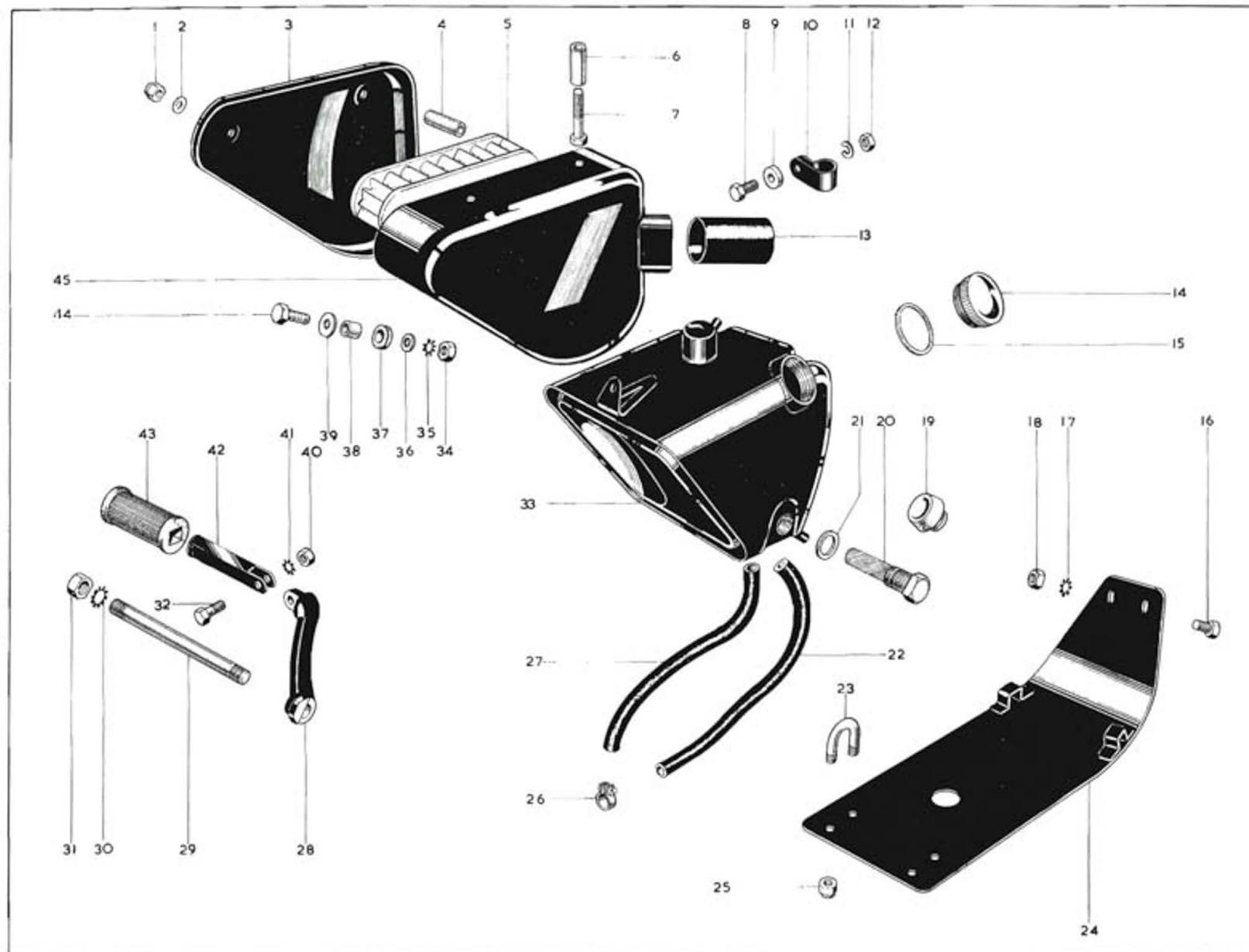
## FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
2.	66-4707	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
4.	66-4707	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
5.	40-0150	Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
6.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
7.	03-0938	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
8.	41-0175	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
9.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
10.	02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
11.	02-0510	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
12.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
13.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
14.	40-4077	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
15.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
16.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
17.	40-4076	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
18.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19.	40-4075	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
20.	42-4343	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
21.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	42-4364	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
23.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
24.	40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo	
25.	40-4244	Swinging Arm Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
26.	29-7365	Brake Rod	Tringle de frein	Bremsstange	Tirante de freno	
27.	21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
28.	65-6274	Swivel Pin	Tourillon simple	Stift	Esparago	
29.	90-7029	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste	
30.	15-1312	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
31.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32.	67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
33.	40-7024	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
34.	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
35.	24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
36.	40-7023	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
37.	41-7015	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedale de freno	
38.	66-4149	Bearing Cup	Couvette de roulement	Lagerschale	Copa de rodamiento	2
39.	29-6110	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	



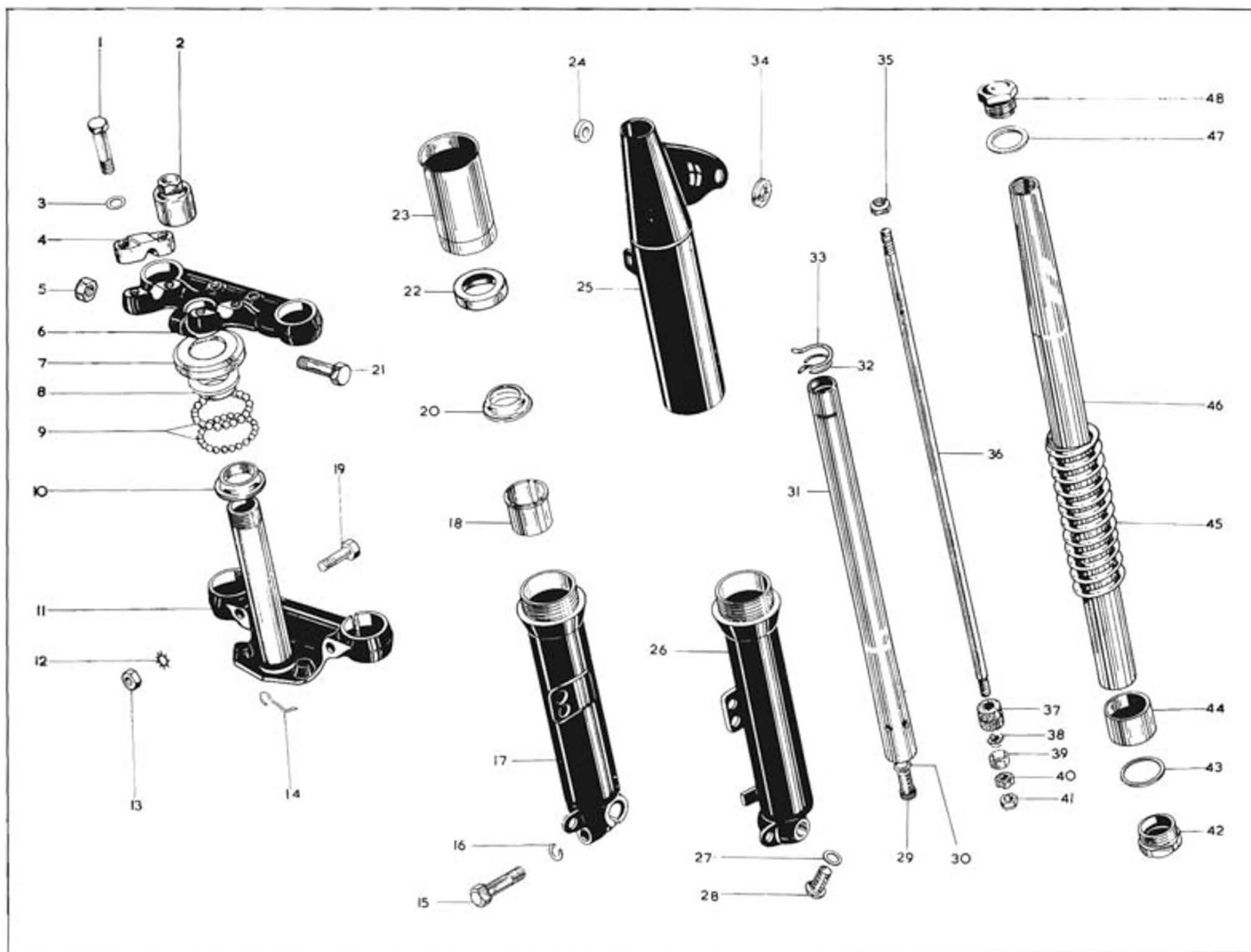
## SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILLANTE

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	19-7429	Rear Damper (left-hand)	Amortisseur (gauche)	Stossdämpfer (links)	Amortiguador (izquierdo)	
2.	64-5048	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3.	02-1733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
5.	19-7429	Rear Damper (right-hand)	Amortisseur (droite)	Stossdämpfer (rechts)	Amortiguador (derecho)	
6.	40-4733	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
7.	40-4734	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
8.	40-4737	Prop Stand	Béquille latérale	Seitenstütze	Muleta lateral	
9.	40-4735	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
10.	40-4241	Silentbloc	Silentbloc	Gummilagerung	Silent bloc	2
11.	02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
12.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
13.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
14.	41-7710	Chain Guard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Guardacadena	
15.	29-3319	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
16.	24-7065	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
17.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20.	67-1171	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
22.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
23.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
24.	40-4130	Chain Guide	Guide de chaîne	Kettenführung	Guía de cadena	
25.	02-0861	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
26.	67-1171	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
27.	40-4238	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante	
28.	19-5305	Damper Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2
28.	19-5307	Damper Bush (bottom)	Douille (bas)	Büchse (unter)	Casquillo (inferior)	2
29.	19-7428	Damper Spring	Ressort	Feder	Resorte	2



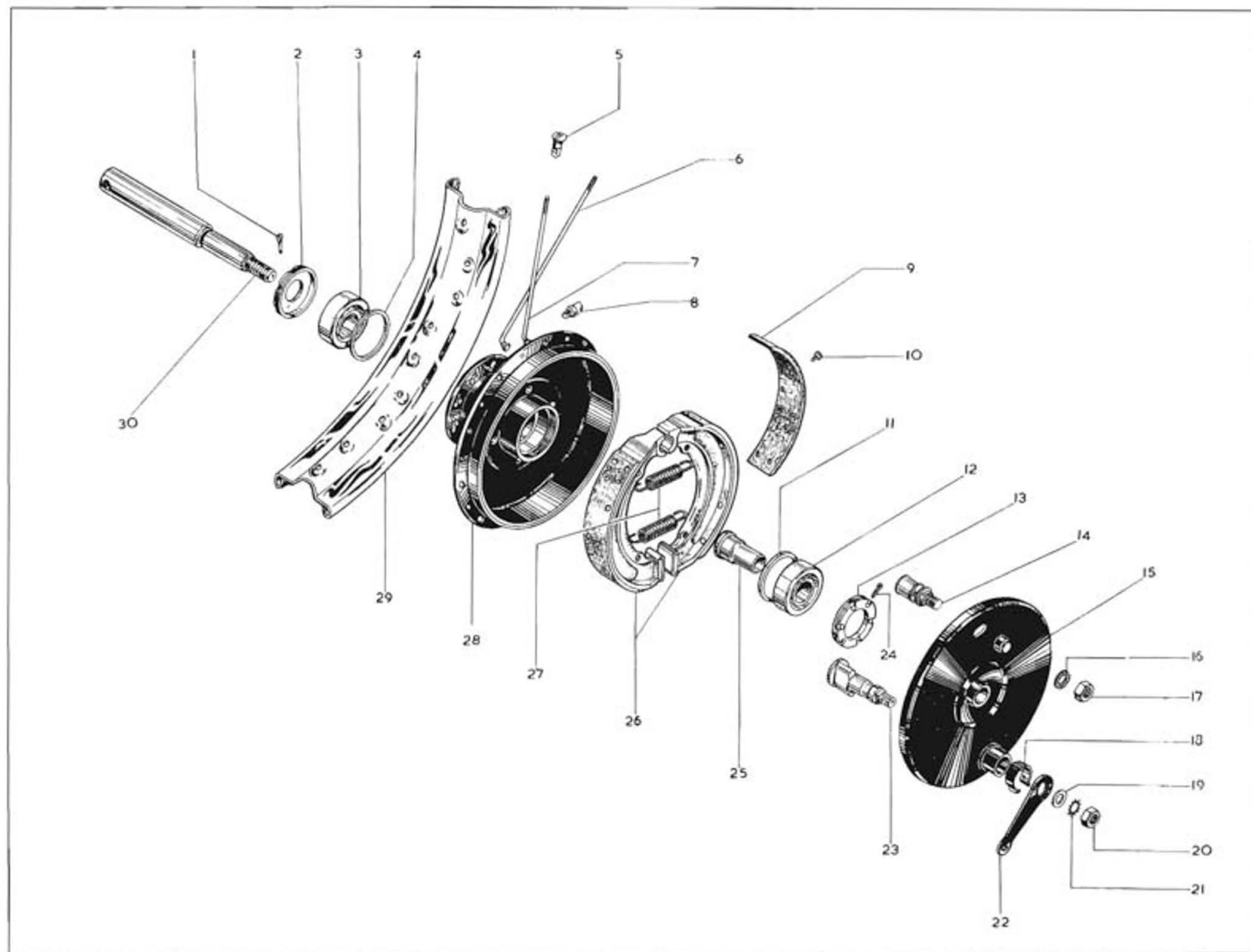
**OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACEITE  
 AIR CLEANER, FILTRE À AIR, LUFTFILTER, FILTRO DE ASPERACION  
 ENGINE SHIELD, PLAQUE D'APPUI POUR MOTOR, MOTORABSTÜTZBLECH, PLACA DE APOYO DEL MOTOR**

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
2.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
3.	41-7854	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
4.	76-2742	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	3
5.	41-7858	Element	Élément de filtre	Filterelement	Elemento del filtro	
6.	41-7865	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
7.	24-8329	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
8.	41-7808	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
9.	29-5374	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Espaciador	
10.	24-8928	Clip	Bride	Klammer	Grapa	3
11.	24-0978	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
12.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
13.	41-7864	Rubber Tube	Tube caoutchouc	Gummrohr	Tubo de goma	
14.	65-8500	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
15.	67-0042	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
16.	67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
17.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
18.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
19.	68-8315	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	3
20.	68-8328	Filter	Filter	Filter	Filtro	
21.	68-8336	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	68-8342	Oil Pipe (feed)	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
23.	40-2010	"U" Bolt (left-hand)	Boulon "U" (gauche)	"U" Schraube (links)	Tornillo "U" (izquierdo)	
23.	40-2012	"U" Bolt (right-hand)	Boulon "U" (droite)	"U" Schraube (rechts)	Tornillo "U" (derecho)	
24.	40-2021	Engine Shield	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor	
25.	42-3249	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
26.	68-8343	Clip	Bride	Klammer	Grapa	4
27.	40-8382	Oil Pipe (return)	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
28.	41-4844	Footrest Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
29.	40-4836	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
30.	02-1967	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
31.	02-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
32.	29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
33.	40-8375	Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite	
34.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
35.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
36.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
37.	68-8338	Grommet	Virole caoutchouc	Gummitülle	Manguera de goma	
38.	68-8317	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
39.	02-0537	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
40.	24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
41.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
42.	42-4926	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
43.	42-4925	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Cojin de goma	2
44.	15-2018	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
45.	41-7862	Air Cleaner Body	Logement d'lepurateur d'air	Gerüst für Luftreiniger	Alojamiento del umpiador de aire	



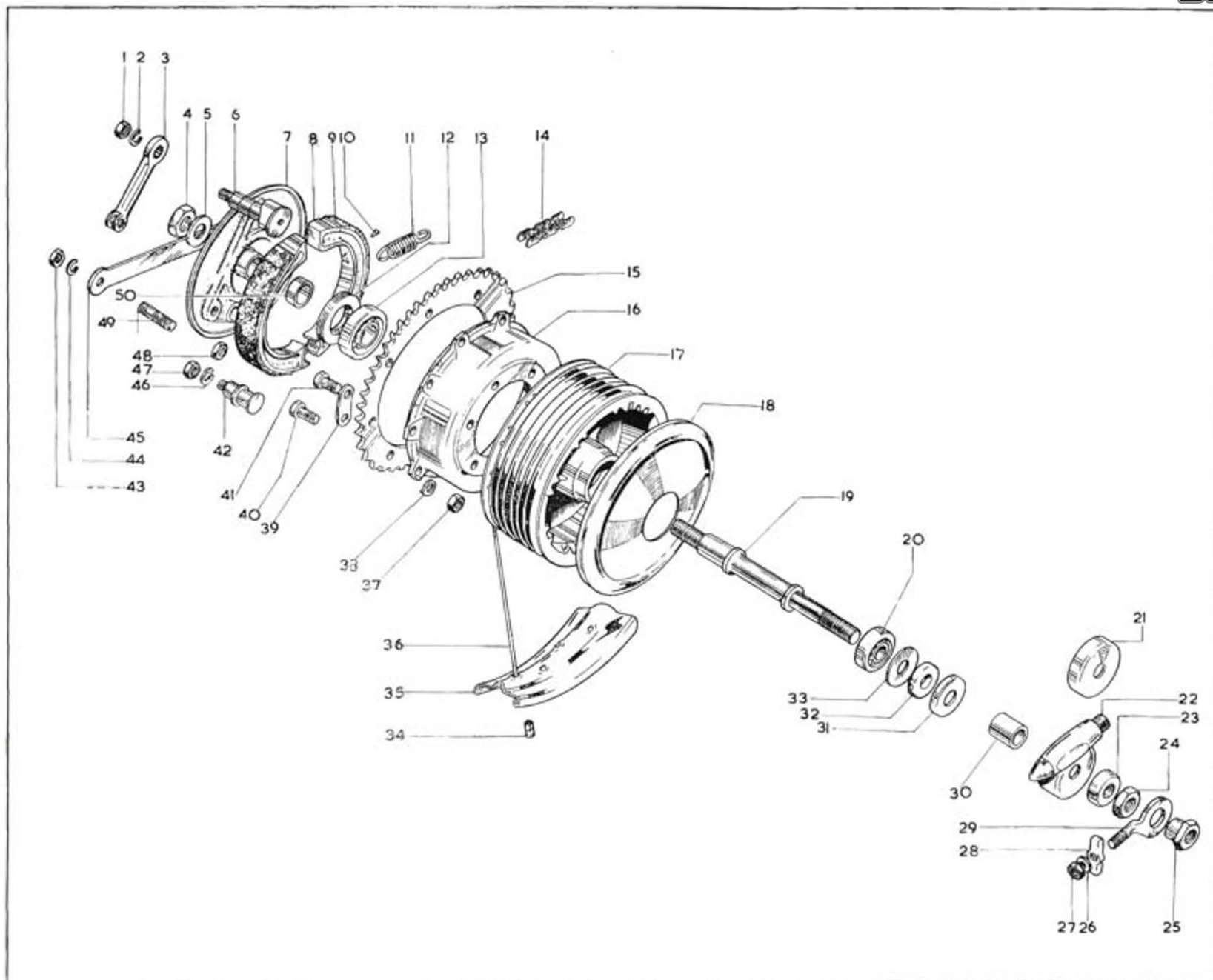
## FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2.	40-5018	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
3.	15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
4.	65-5333	Clamp	Bride	Lasche	Brida	2
5.	64-6016	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
6.	40-5114	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior	
7.	40-5145	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
8.	40-5143	Cone (top)	Cone (dessus)	Konus (oben)	Cona (superior)	
9.	89-5015	Ball	Bille	Kugel	Bola	40
10.	40-5144	Cone (bottom)	Cone (bas)	Konus (unter)	Cona (inferior)	
11.	40-5111	Bottom Yoke	Attache inférieure de fourche	Unterjoch	Horqueta inferior	
12.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13.	24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
14.	40-5090	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
15.	65-5295	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
16.	02-2903	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	41-5103	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Scheiberohr (links)	Tubo deslizando (izquierdo)	
18.	65-5424	Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2
19.	29-5289	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
20.	68-5134	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
21.	27-5135	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
22.	65-5451	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	2
23.	41-5157	Oil Seal Holder	Boitier de joint d'huile	Dichtring Gehäuse	Caja reten de aceite	2
24.	68-5108	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
25.	41-5155	Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	Casquillo (derecho)	
25.	41-5156	Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Büchse (links)	Casquillo (izquierdo)	
26.	41-5105	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheiberohr (rechts)	Tubo deslizando (derecho)	
27.	02-0292	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
28.	41-5141	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
29.	41-5138	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
30.	41-5145	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
31.	41-5124	Damper Tube	Tube d'amortisseur	Dämpferrohr	Tubo de amortiguador	2
32.	41-5143	Circlip	Arrêt	Sprengring	Freno	2
33.	41-5135	Circlip	Arrêt	Sprengring	Freno	2
34.	68-5104	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
35.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
36.	41-5128	Damper Rod	Tige	Zugstange	Varilla	2
37.	41-5144	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
38.	41-5140	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2
39.	41-5139	Damper Valve	Soupape d'amortisseur	Dämpferventil	Válvula de amortiguador	2
40.	41-5134	Seating	Siège de clapet	Klappensitz	Asiento de la válvula	2
41.	40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
42.	41-5130	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
43.	29-5338	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
44.	41-5137	Bush (lower)	Douille (inférieur)	Büchse (unten)	Casquillo (inferior)	2
45.	65-5390	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
46.	41-5115	Fork Shaft	Arbre	Welle	Árbol	2
47.	65-5332	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
48.	41-5129	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
	41-5153	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla completo	



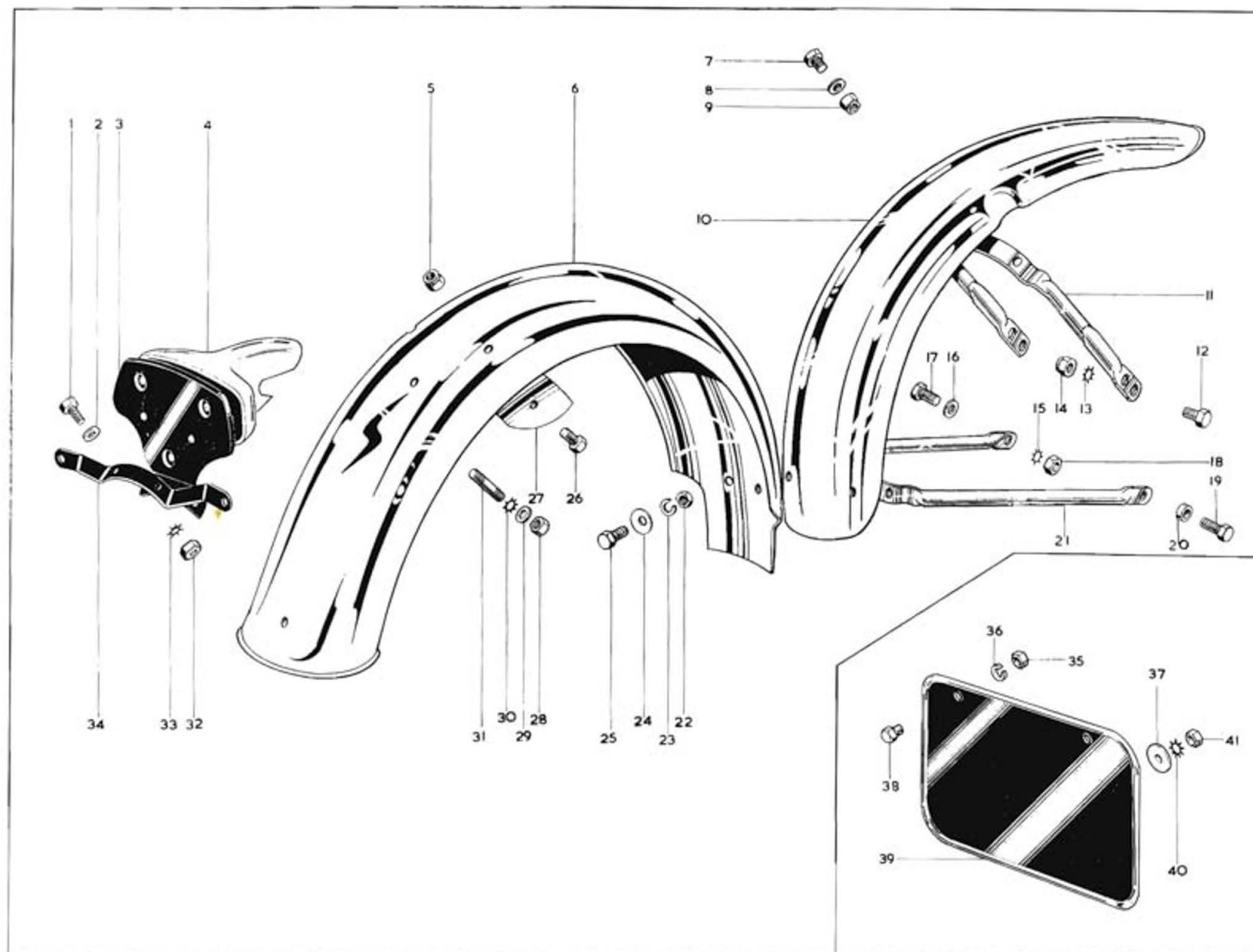
## FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
2.	67-5561	Lock Ring (left-hand)	Arrêtoir (gauche)	Sicherung (links)	Freno (izquierdo)	
3.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
4.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
5.	27-6813	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
6.	65-5910	Spoke (short)	Rayon (court)	Speiche (kurz)	Raio (corto)	20
7.	24-7012	Spoke (long)	Rayon (longue)	Speiche (lang)	Raio (largo)	20
8.	28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
9.	19-7716	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
10.	35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
11.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
12.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13.	67-5562	Lock Ring (right-hand)	Arrêtoir (droite)	Sicherung (rechts)	Freno (derecho)	
14.	65-5899	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
15.	29-5968	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
16.	24-8045	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	65-6574	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
19.	15-0431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20.	02-0440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
21.	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	65-5907	Brake Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
23.	65-5905	Cam	Came	Nocke	Leva	
24.	35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
25.	67-5565	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
26.	65-5901	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	2
27.	65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
28.	29-5962	Hub complete	Moyeu complet	Vorderradnabe komplett	Cubo completo	
29.	67-5599	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llanta (WM2-19)	
30.	29-5971	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
	40-5549	Wheel complete	Roue complet	Vorderrad komplett	Rueda completo	



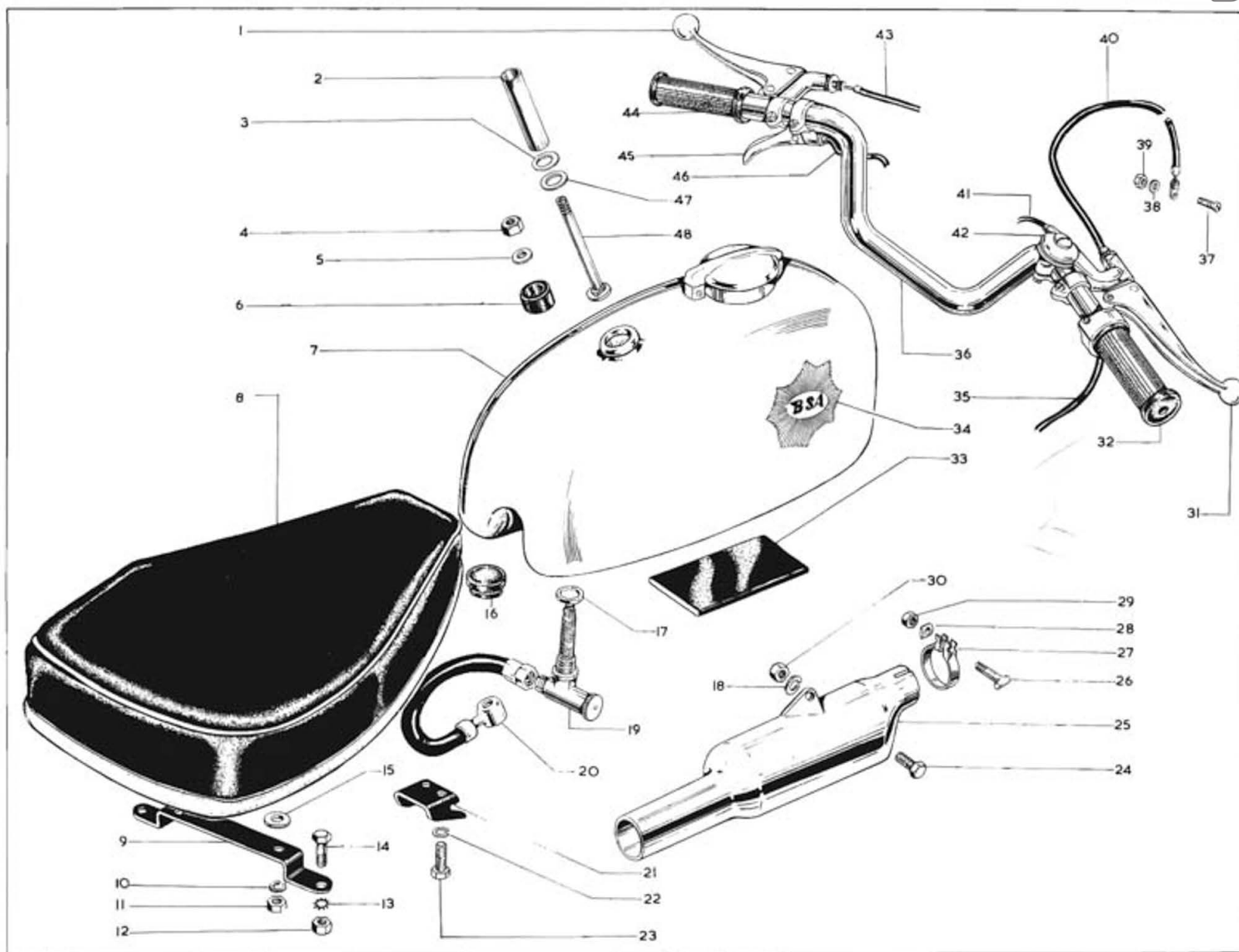
# REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	02-0440	Nut	Écrou	Tuerca	
2.	02-1967	Washer	Rondelle	Arandela	
3.	40-6041	Lever	Levier de came de frein	Palanca de freno	
4.	29-6238	Cover Plate Nut (left-hand)	Écrou (gauche)	Tuerca (izquierdo)	
5.	03-1049	Washer (left-hand)	Rondelle (gauche)	Arandela (izquierdo)	
6.	40-6032	Cam	Came de frein	Llave de freno	
7.	40-6029	Cover Plate	Plaque couvercle	Tapa del cojinete	
8.	40-5525	Brake Shoe	Segment de frein	Zapata	2
9.	19-7707	Brake Lining	Garniture de frein	Guarnición	2
10.	29-5853	Rivet	Rivet	Remache	16
11.	65-5904	Spring	Ressort	Resorte	2
12.	40-6037	Lock Ring (left-hand)	Arrêttoir (gauche)	Freno (izquierdo)	
13.	42-5819	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Rolamiento (izquierdo)	
14.	19-8658	Rear Chain	Chaîne	Cadena	
15.	40-6051	Chainwheel (52T)	Prignon de chaîne (D-52)	Piñón de cadena (D-52)	
16.	40-6050	Brake Drum	Tambour de frein	Tambour del freno	
17.	40-6072	Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Cubo de rueda trasera completo	
18.	40-5518	Cover	Couvercle	Tapa	
19.	40-6074	Spindle	Arbre	Arbol	
20.	90-0010	Bearing	Roulement	Rolamiento	
*21.	66-5541	Cover Plate	Plaque couvercle	Tapa del cojinete	
22.	19-9208	Speedometer Gearbox	Entraînement du compteur	Accionamiento del velocímetro	
23.	40-6076	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanciador (derecho)	
24.	29-6238	Nut	Écrou	Tuerca	
25.	40-6021	Nut	Écrou	Tuerca	2
26.	02-0933	Washer	Rondelle	Arandela	2
27.	02-0049	Nut	Écrou	Tuerca	2
28.	40-6040	Adjuster Cap	Couvercle de réglage	Tapón	2
29.	40-6033	Adjuster	Système de réglage	Tornillo de ajuste	2
30.	40-6019	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanciador (derecho)	
31.	29-5710	Felt Retainer (right-hand)	Cuvette (droite)	Receptáculo (derecho)	
32.	24-7047	Felt Washer (right-hand)	Rondelle feutre (droite)	Arandela de fieltro (derecho)	
33.	29-7515	Washer (right-hand)	Rondelle (droite)	Arandela (derecho)	
34.	42-5812	Nipple	Écrou de rayon	Tuerca	40
35.	40-6044	Rim (WM3-18)	Jante (WM3-18)	Llanta (WM3-18)	
36.	40-6045	Spoke	Rayon	Raio	40
37.	40-3226	Nut	Écrou	Tuerca	8
38.	40-6053	Lockwasher	Rondelle frein	Freno	8
39.	40-6023	Lockwasher	Rondelle frein	Freno	3
40.	40-6056	Bolt	Boulon	Tornillo	8
41.	40-6022	Bolt	Boulon	Tornillo	6
42.	40-6026	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Espiga	
43.	02-0449	Nut	Écrou	Tuerca	
44.	02-0522	Washer	Rondelle	Arandela	
45.	40-6034	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Anclaje de freno	
46.	02-2138	Washer	Rondelle	Arandela	
47.	02-0449	Nut	Écrou	Tuerca	
48.	40-6036	Nut	Écrou	Tuerca	
49.	40-6035	Stud	Goujon	Esparago	
50.	40-6055	Distance Piece (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanciador (izquierdo)	
	40-6070	Wheel complete	Roue arrière complet	Rueda trasera completo	
*When speedometer drive is not required.		*Sans arbre de compteur kilométrique.	*Ohne Tachometer-Antriebswelle.	*Sin eje de velocímetro	



# MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de	
1.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
3.	68-6835	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
4.	68-6823	Support	Support	Halter	Soporte	
5.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
6.	40-6815	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	
*6.	40-6816	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	
7.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
8.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
9.	40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
10.	41-6533	Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera	
11.	42-6505	Centre Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
12.	03-1156	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
13.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
14.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
15.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
16.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
17.	15-7354	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	
18.	02-1616	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
19.	02-1934	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	
20.	02-0370	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
21.	40-6570	Bottom Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
22.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
23.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
24.	40-6790	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
25.	02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
26.	02-0353	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
27.	40-6792	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
28.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
29.	76-0101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
30.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
31.	31-0222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
32.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
33.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
34.	68-6834	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
*35.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
*36.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
*37.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
*38.	24-7178	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
*39.	68-6837	Rear Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente	
*40.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
*41.	21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
	*Except U.S.A.	*Excepter U.S.A.	*Ausnehmen U.S.A.	*Exceptuar U.S.A.		

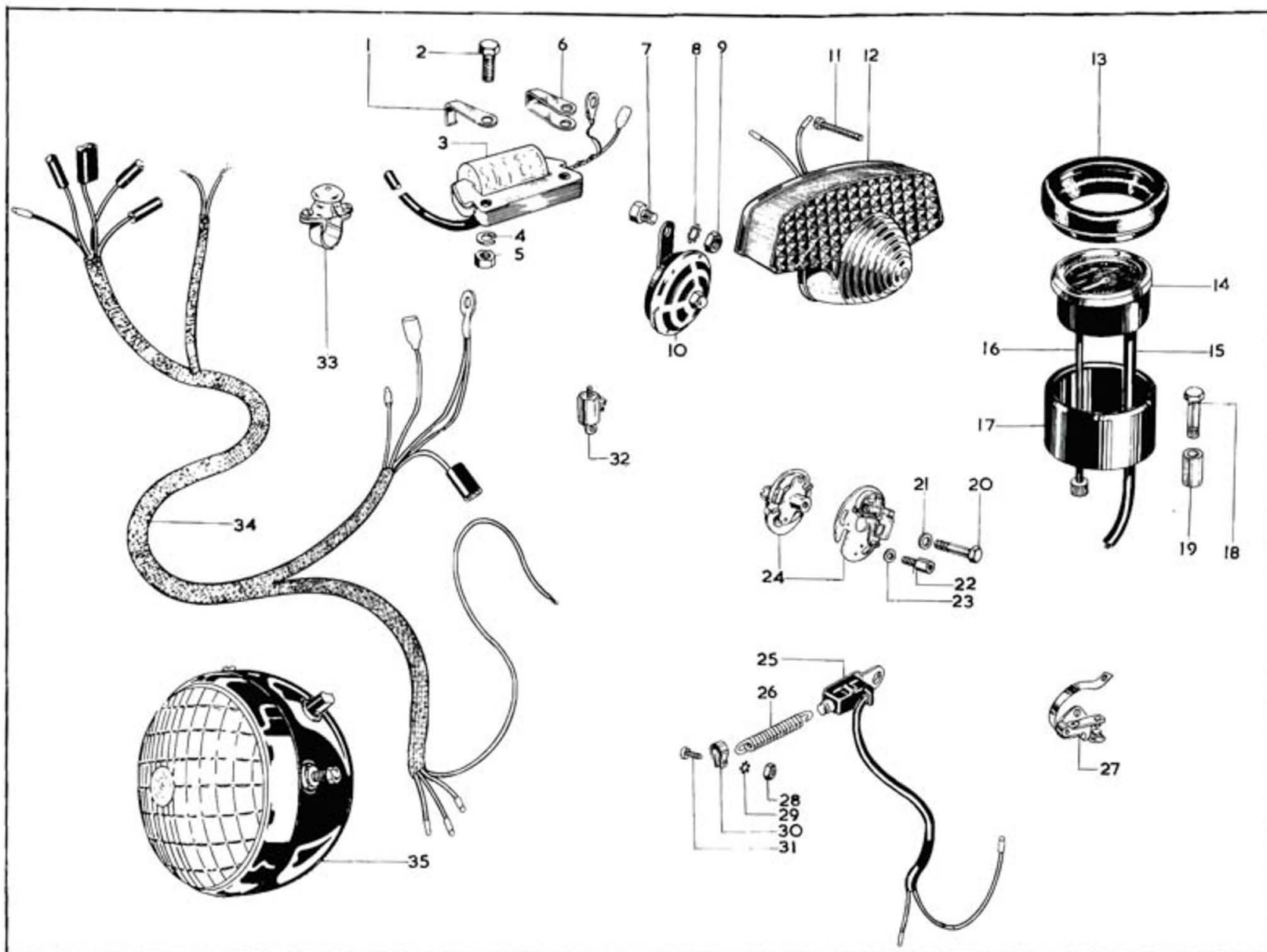


# SEAT, SELLE, SATTEL, SILLIN

## PETROL TANK, RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

### HANDLEBAR, GUIDON, LENKER, MANILLAR

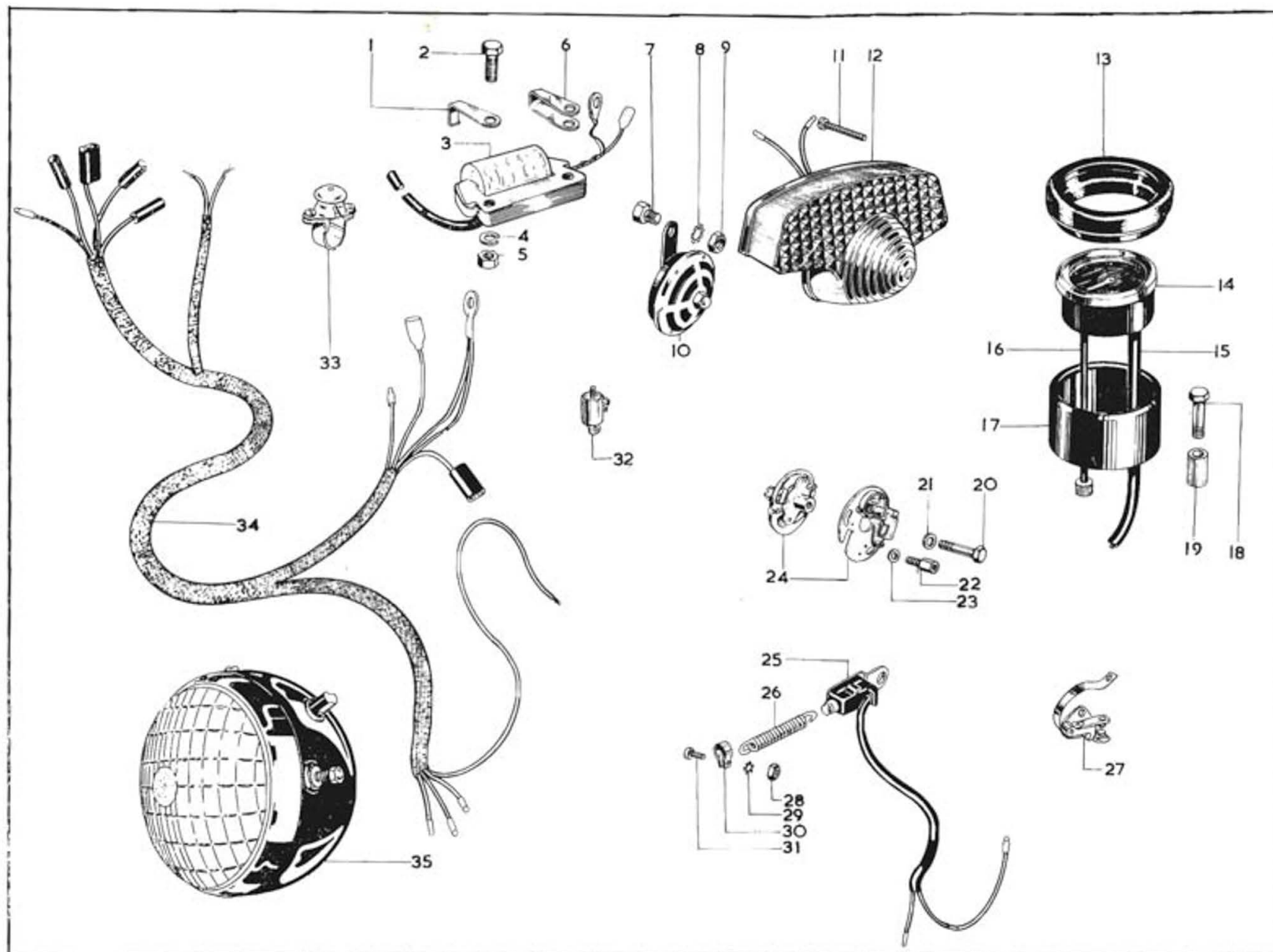
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-4539	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague
2.	40-8066	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
3.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
4.	68-8014	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
5.	68-8016	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
6.	42-8017	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Manguita de goma
7.	40-8101	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible
8.	40-9100	Saddle	Selle	Sattel	Sillin
9.	40-9096	Rear Bracket	Support	Verstrebung	Soporte
10.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
11.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
12.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
13.	35-0032	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
14.	42-7011	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
15.	41-9032	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador
16.	42-8052	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojinete de goma
17.	24-8504	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibra
17.	65-8218	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
17.	65-8219	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
18.	02-0051	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
19.	68-8024	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina
20.	40-8110	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina
21.	68-9049	Bracket (front)	Support (avant)	Verstrebung (vorder)	Soporte (delantera)
22.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
23.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
24.	02-0803	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
25.	41-2725	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
26.	90-3063	"T" Bolt	"T" boulon	"T" Schraube	"T" tornillo
27.	90-3061	Clip	Bride	Klammer	Grapa
28.	90-3064	Swivel	Pivot	Drehring	Eslabon de giratorio
29.	21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
30.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
31.	40-8538	Brake Lever	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno
32.	19-7202	Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador
33.	42-8049	Rubber Mat	Recouvrement caoutchouc	Gummibelag	Estera de goma
34.	42-8164	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir
35.	40-8516	Throttle Cable	Câble de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador
36.	40-4962	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar
37.	02-0510	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
38.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
39.	02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
40.	40-8587	Brake Cable	Câble de commande du frein avant	Vorderradbrennskabel	Cable Bowden para freno delantera
41.	41-8510	Air Cable	Câble pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire
42.	66-8896	Air Control	Levier pour la manette d'air	Lufthebel	Palanca para la manecilla de aire
43.	40-8615	Clutch Cable	Câble de commande de l'embrayage	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague
44.	19-7206	Rubber Grip (left-hand)	Poignée en caoutchouc (gauche)	Gummigriff (links)	Puño fijo de goma (izquierdo)
45.	42-8611	Exhaust Lifter	Manette de d' decompresseur	Auspuff-Ventilhebel	Manecilla del compresor
46.	41-8548	Exhaust Lifter Cable	Câble pour decompresseur	Seilzug für Auspuff-Ventilhebel	Cable para des compresor
47.	29-5655	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
48.	40-8105	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo



# ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
	B.S.A. No. MAKERS NO.					
1.	68-9153	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
2.	02-0014	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3.	19-1711 45149B	Coil	Bobine	Spule	Bobina	
4.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
5.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
6.	68-9152	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
7.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
8.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
9.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
10.	19-2046 AC.590	Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina	
11.	40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
12.	19-1017 53972	Rear Lamp	Feu rouge arrière	Schlusslampe	Luz roja trasera	
	54572932	Lens	Lentille	Linse	Lente	
	572289	Lens Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
	54574348	Bulb Holder	Douille de lampe	Lampenfassung	Portalámpara	
	573828	Bulb Holder Interior	Garniture intérieure pour douille de lampe.	Einsatz für Birnenfassung	Guarniciones interior por portalámpara.	
	384	Bulb (6-volt)	Lampe	Birne	Lámpara	
	54571319	Base Plate	Embase	Unterlage	Placa de base	
	54571677	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
13.	68-9138	Rubber Ring	Bague caoutchouc	Gummiring	Anillo de goma	
14.	19-2181 SSM.5001/03	Speedometer Head	Compteur de vitesses	Tachometer	Velocímetro	
15.	19-9074	Speedometer Cable	Câble de compteur	Tachometerkabel	Árbol de transmisión del velocímetro.	
16.	19-9080 41-148-203-10	Speedometer Trip Shaft	Arbre pour compteur de voyage.	Shaf für Tachometer-Reisezahler.	Árbol portmetro del trayecto	
17.	68-9139	Speedometer Holder	Cuvette	Schale	Copa	
18.	24-8329	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
19.	40-9111	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
20.	76-0290	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21.	68-0331	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	40-0638	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
23.	40-0682	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
24.	19-1244 47603E	Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor	
	54415053	Contact Breaker Cam	Came de rupteur	Unterbrecher-Nocken	Leva del ruptor	

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.  
 NOTE: Dans le cas une piece na pas d'un numéro B.S.A., on pent l'obtenir seulement des fabricants.  
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer Angegeben ist, dann ist das Betreffende Teil nur von der Herstellerfirma Erhältlich.  
 NOTA: Si ne se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



# ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

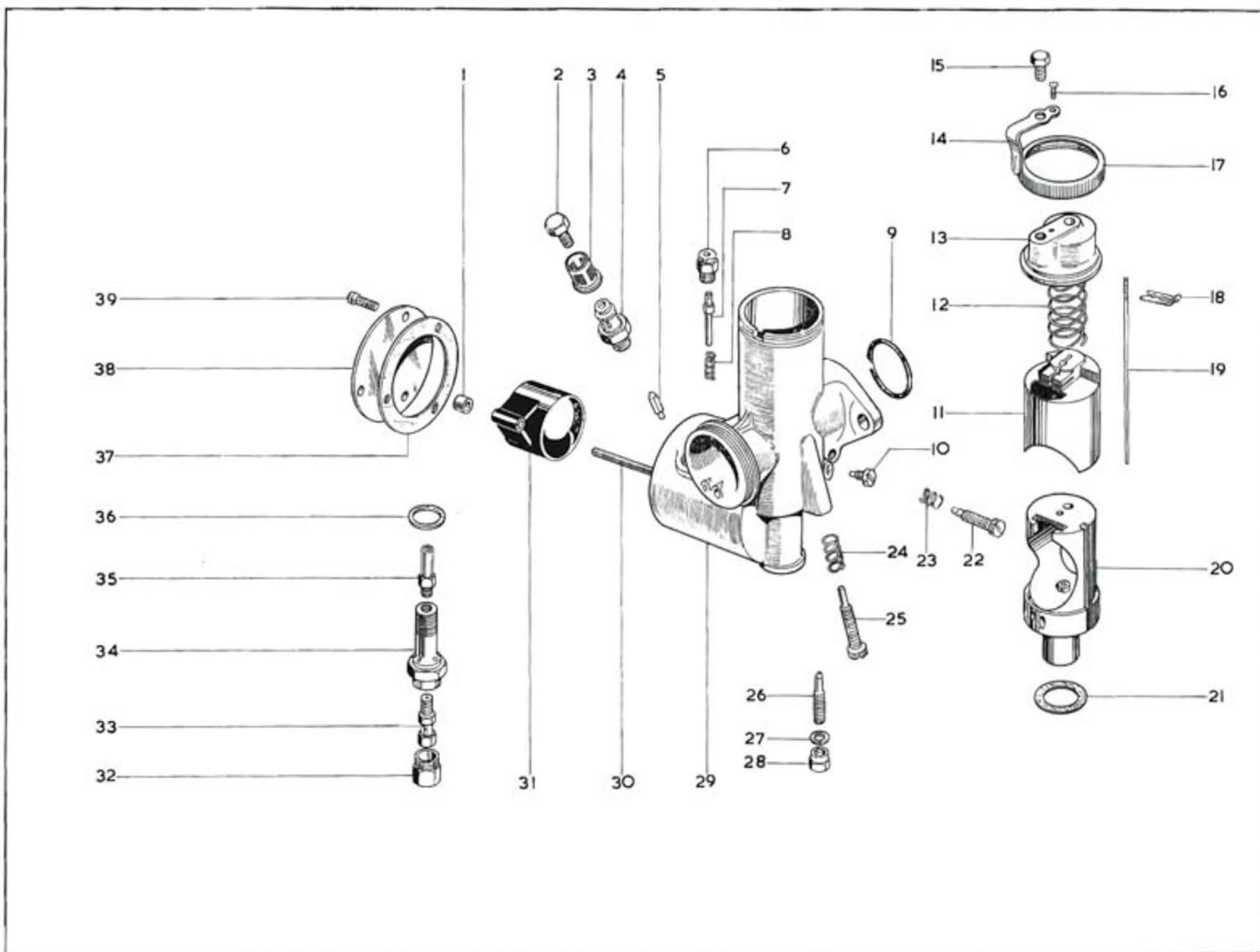
		Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
	B.S.A. No.	MAKERS No.					
		54415640	Auto-Advance Spring	Ressort d'avance automatique.	Feder für Selbsttätige Zündverstellung.	Resorte de avance automático.	2
		54440031	Auto-Advance Weight	Poids d'avance automatique.	Gewicht für Selbsttätige Zündverstellung.	Peso de avance automático	2
		54415749	Action Plate	Plaque de accion	Aktionsplatte	Placa de accion	
25.	19-1126	13325	Stop Light Switch	Commutateur de lampe de stop.	Stoplichtschalter	Interruptor para la luz "stop"	
26.	90-9280		Spring	Ressort	Feder	Resorte	
27.	19-1684	54415803	Contact Set	Plots de contact	Unterbrecherkontakte	Contactos del ruptor	
28.	02-1588		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
29.	29-0545		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
30.	65-9228		Clip	Bride	Klammer	Grapa	
31.	02-1584		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
32.	19-1685	425377	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	
33.	19-1472	76204A	Horn Button	Bouton d'avertisseur	Hupenknopf	Botón de bocina	
		119520	Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		135480	Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
		135491	Fixing Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
34.	19-0875	54933943	Lighting Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	
35.	19-0564	58395F	Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	
		534343	Rim	Jante	Felge	Llanta	
		504665	Wire Clip	Agrafe	Spannbügel	Estripo	
		144921	Rim Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		534296	Rim Fixing Plate	Plaque de fixation de la jante	Felgen-Befestigungsplatte	Placa de sujeción de llanta	
		31356	Lighting Switch	Interrupteur pour phare	Schalter für Scheinwerfer	Interruptor para faro	
		121610	Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		31620	Dip Switch	Avertisseur et inverseur code	Hupe und Ablenschalter	Bocina y conmutador de cruce	
		120560	Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		54520452	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz	Optica del faro	
		554602	Bulb Holder	Douille de lampe	Lampenfassung	Casquillo de la lámpara	
		555910	Terminal Sleeve	Chenise de borne	Anschlussbüchse	Camisa de terminales	
		166	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara	
		199003	Cable Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
		112201	Lamp Screw	Vis de lampe	Lampenschraube	Tornillo de lámpara	

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.  
 NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.  
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer Angegeben ist, dann ist das Betreffende Teil nur von der Herstellerfirma Erhältlich.  
 NOTA: Si se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



## TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	19-8301	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
2.	40-9016	Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular	
3.	54-9234	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
4.	40-9017	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
5.	67-9023	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
6.	24-8957	Tommy Bar	Broche	Montiereisen	Barra para llaves de tubo	
7.	36-7273	Feeler Gauge (.008 in.)	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
7.	65-9125	Feeler Gauge (.010 in.)	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
8.	29-9253	Tommy Bar	Broche	Montiereisen	Barra para llaves de tubo	
9.	40-9075	Tappet Spanner	Clé à poussoir de soupape	Ventilstößel-Schlüssel	Llave para empujador	
10.	65-9282	Tool Bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas	
11.	40-9083	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
12.	90-9237	Tyre Inflator	Pompe à air	Luftpumpe	Bomba de aire	
13.	29-9252	Tyre Lever	Démonte-pneu	Reifenheber	Palanca desmonta-neumaticos	
14.	54-9236	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
15.	40-9021	"Phillips" Screwdriver	"Phillips" tournevis	"Phillips" Schraubenzieher	"Phillips" destornillador	
16.	65-9110	Spanner	Clé	Schlüssel	Llave	
	41-9098	Tool Kit complete	Outillage complet	Werkzeuge komplett	Herramientos completo	



## CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
	B.S.A. No.	AMAL No.				
1.		376-094	Bush	Douille	Büchse	Casquillo
2.	19-3045	376-091	Banjo Bolt	Boulon "banjo"	Banjoschraube	Perno "banjo"
3.	19-3048	376-093	Filter	Filtre	Filter	Filtro
4.		376-088	Needle Seating	Siège à aiguille	Nadelsitz	Asiento de aguja
5.	19-2853	376-089	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja
6.	19-2810	343-011	Primer Body	Corps de titilateur du carburateur.	Vergasertupfer-Gehäuse	Cuerpo del cebador del carburador.
7.		376-086	Primer	Titilateur du carburateur	Vergasertupfer	Cesador del carburador
8.		376-087	Spring	Ressort	Feder	Resorte
9.	19-7108	244-1048	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"
10.		376-070	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Esparago
11.	19-3050	389-060	Throttle Slide (3 1/2)	Boisseau des gaz (3 1/2)	Gasscheiber (3 1/2)	Corredera de aceleración (3 1/2)
12.		389-061	Spring	Ressort	Feder	Resorte
13.		389-107	Top	Dessus	Oben	Superior
14.		29-201	Spring	Ressort	Feder	Resorte
15.		4-137A	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
16.		4-241	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
17.		389-065	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón
18.	19-2579	4-230	Clip	Bride	Klammer	Grapa
19.	19-2865	389-063	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja
20.		389-057	Jet Block	Bloc de gicleur	Düsenblock	Caja de surtidor
21.		376-067	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
22.	19-3043	332-017	Pilot Air Screw	Vis pilot d'air	Luftzuführungs-Schraube	Tornillo de guía de aire
23.		4-148	Spring	Ressort	Feder	Resorte
24.		376-069	Spring	Ressort	Feder	Resorte
25.	19-3044	376-068	Throttle Adjusting Screw	Vis de réglage du papillon	Stellschraube für Drossel	Tornillo de ajuste por acelerador
26.		376-076	Pilot Jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse	Surtidor piloto
27.		116-162	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
28.		376-095	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
29.	19-3049	389-003	Carburettor Body	Corps de carburateur	Vergasergehäuse	Cuerpo del carburador
30.		376-085	Spindle	Arbre	Welle	Árbol
31.	19-2854	376-083	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador
32.		376-075	Cover Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
*33.	19-3054	376-100	Main Jet (330 c.c.)	Gicleur principal (330 c.c.)	Hauptdüse (330 c.c.)	Surtidor principal (330 c.c.)
34.		376-073	Jet Holder	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surtidor
35.	19-2860	376-072	Needle Jet	Gicleur d'aiguille	Nadeldüse	Surtidor de aguja
36.	19-3047	376-074	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
37.	19-2857	376-078	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
38.	19-2855	376-077	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa
39.	19-2856	376-079	Screw	Vis	Schraube	Tornillo

\*State size.

\*Veuillez dire les dimensions.

\*Grösse Angeben.

\*Indican tamaño.

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.

NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer Angegeben ist, dann ist das Betreffende Teil nur von der Herstellerfirma Erhältlich.

NOTA: Si se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.